Luxemburger Wort 52 SPORT Dienstag, den 16. Mai 2017

LEICHTATHLETIK - In Düdelingen

Noémie Pleimling mit Landesrekord

Bei den Interclub-Meisterschaften in Düdelingen stellte Noémie Pleimling am Sonntag

einen neuen Landesrekord im Speer-werfen auf. Die Athletin des CA Düdelingen erreichte im Stade I.F.



Kennedy eine Weite von 49.82 m und verbesserte ihre Bestmarke aus dem Jahr 2013 somit um 3 cm.

TENNIS - Fokus auf Rasen und Hartplatz

Federer sagt für French Open ab

Tennisstar Roger Federer (CH/Weltranglistenposition: 5) verzichtet dieses Jahr auf die Teilnahme an den French Open in Paris. Der 35-Jährige begründete seinen Entschluss gestern Abend damit, sich ganz auf die Rasen-und Hartplatzsaison konzentrieren zu wollen. Die richtige Turnierplanung sei für ihn inzwischen zum Schlüssel geworden, um er-folgreich zu bleiben. Die French Open, Saisonhöhepunkt auf Sand und das zweite Grand-Slam-Tur-nier des Jahres, beginnen am 28. Mai. Nach einem halben Jahr Pause aufgrund einer Knieverletzung hatte Federer im Januar sein Comeback gegeben und sogleich bei den Australian Open in Melbourne sowie bei den Masters-Turnieren in Indian Wells und Miami triumphiert.

FECHTEN - In Paris

Giannotte kommt bei Weltcup auf Rang 80

Der bei der Escrime Sud lizenzierte Degenfechter Flavio Gian-notte hat beim Weltcup in Paris den 80. Platz unter 298 Konkur-renten im Schlussklassement erreicht. Giannotte legte eine sehr starke Vorrunde mit vier Siegen bei zwei Niederlagen hin. In der Runde der 256 Besten profitierte er von einem Freilos. In der Runde der 128 Besten war sein Gegner Balint Bakos aus Ungarn, den Giannotte nach hartem Kampf mit 15:14-Treffern ausschaltete. Nächster Gegner vor dem Erreichen der Hauptrunde war der Ukrainer Ievgen Myrgorodsky, gegen den sich der Luxemburger schlussendlich mit 9:15-Treffern geschlagen geben musste. Giannotte gelang es somit wieder nicht, in die Hauptrunde bei einem Weltcup vorzustoßen. "Mei-ne Niederlage gegen den Ukrainer liegt ganz allein an den taktischen Fehlern, die ich gemacht habe und nicht daran, dass es einen Leistungsunterschied gegeben hat. Obschon ich wieder einmal das Hauptfeld nicht erreicht habe, bin ich der Meinung, dass ich mich auf einem guten Weg befinde und gut gerüstet für die nächsten Aufgaben bin. Zunächst steht ein in Bogota (COL/ab dem 27. Mai) an, ehe ich an der EM in Tiflis (GEO/ab dem 25. Juni) und an der WM in Leipzig (D/ab dem 20. Juli) teilnehmen werde", erklärte der 22-Jährige. PF

BASKETBALL

Meisterschaft

MÄNNER - NATIONALE 3 **FINALRUNDE**

East Side Pirates -	73:67					
Schieren - Kayldall				88:61		
Kehlen – Mamer				5	8:53	
1. Mondorf	11	7	4	816:676	40	
TO SECURE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA		-				

1. Mondorf	11	7	4	816:676	40
2. Schieren	11	7	4	817:736	37
3. Wiltz	10	5	5	662:693	37
4. Mamer	11	6	5	703:674	35
5. East Side Pirates	11	7	4	764:696	33
6. Kehlen	10	5	5	609:634	30
7. Kayldall	12	1	11	648:910	25

Jugendmeisterschaft

CADETS: Bascharage – Amicale 42:66, Bas-ket Esch – Etzella 78:64, BC Mess – Sparta 74:70. Contern - Saarlouis-Roden 54:69. Telstar – Sparta II 68:61, Résidence – Musel Pikes 28:50, Racing - Zolver 41:48, T71 - Black Star 72:42, Etzella II - Gréngewald 53:61, Wiltz - Heffingen 20:0, Préizerdaul -BBC Nitia 41:40, Kordall - East Side Pirates 103:39, Diekirch - Zesummen Aktiv 69:75 SCOLAIRES: Amicale - Sparta 63:74 Basket Esch-Racing 65:75, T71 - Contern 73:61, Sparta II – Bascharage 47:59, Black Star – Résidence 73:62, Gréngewald II – Résidence 11 22:73

MINIS: Racing - Amicale 47:21. Contern -Sparta 25:73, Mamer, Sparta II 40:44, Basket Esch - Arantia 62:31, T71 - Etzella 33:45. Amicale II - Heffingen 30:34, Blackstar - Bascharage 53:27, Telstar - North Fox 35:28, Sparta III - Saarlouis-Roden 29:58, Grénge - Zolver 59:32, Mamer II - BBC Nitia 8:46 Fast Side Pirates - Mondorf 33:58 RC Mess - Musel Pikes II 16:42, Diekirch - Kordall 31-27

CADETTES: Basket Esch - Musel Pikes 61:51, Contern - Sparta 69:39, Amicale - East Side Pirates 60:52, Bascharage – Telstar 36:46, Préizerdaul – Heffingen 73:50, Zolver – Schieren 53:40, Sparta II – Zesummen Aktiv

FILLES SCOLAIRES: Résidence - Sparta 29:41, Heffingen – Gréngewald 63:70, Basket Esch - Préizerdaul 68:56

Fillettes: Préizerdaul - Amicale 50:18 T71 - Basket Esch 41:25, E. Gréngewald - Contern 20:39, Musel Pikes - Sparta 24:43, Hef-fingen - Gréngewald II 60:22

BETRIEBSFUSSBALL

Meisterschaft

1. Division: Stugalux - Beruffspompjeeën 4:6, Europa A - Douanes A 4:4, Instituteurs - BIL 6:2. Spuerkeess - BGL 0:0

2. Division: Euroatlas - Gemeinde Esch 0:2, Hygiena - Innoclean 4:1, Eisebunn 97 - Luxair 0:5, Amicale Post - AVL 7:1

3. Division: Amicale Eurpéenne – Europa II 10:0 ArcelorMittal - Gemeinde Düdelingen 5:1, Gemeinde Differdingen – Cargolux ff. 0:3, Douanes II - Centre Hospitalier 3:3

FUSSBALL

Jugendmeisterschaft

SCOLAIRES - Klasse I: Bettemburg - Fola 1:3, RM Hamm Benfica - Rodange 2:1 Klasse II: Mertzig - Etzella 1:5, Rosport - E.

Norden 02 3:0. Merl-Belair - Strassen 1:1. E. Osten - Käerjéng 1:4, US Esch - E. Nieder-

korn 3:1, Jeunesse – F91 1:2 Klasse III: Sandweiler – RFCUL 0:3, Erpeldingen – E. Gilsdorf 1:2, Wiltz – Mersch 2:2, Rümelingen - Steinfort 3:0, Mamer - F91 II 1:1, E. Differdingen – Remich/Bous 3:3

Klasse IV: E. Lintgen – Bartringen 1:4, Stein-sel – E. Medernach 1:1, E. Colmar Berg – Echternach 4:0, Jeunesse - E. Biwer 3:0, Kayl-Tetingen - E. Gréngewald 5:1, E. Aischdall -Monnerich 2:3

Klasse V: Fels - Etzella II 4:2, Ulflingen - E. Atertdaul 3:3, Walferdingen – Bastendorf 3:0, Mertert-Wasserbillig – E. Gréngewald II 0:2, E. Weiler – Beggen 6:1, Itzig – Kehlen 6:3, Fo-la II – Beles 4:3, Ehleringen – Petingen 6:3 Klasse VI: Steinsel II - Hosingen 0:3, Die-

RESULTATE UND TABELLEN



Die Kaerjénger Minimes stellen sich auf.

(FOTO: MICHEL DELL'AIERA)

- Bissen 2:2, E. Wintger II - E. Böwingen 6:2, Cebra – Mamer 3:0, RFCUL III – E. Osten II 3:4, Bettemburg II – RM Hamm Benfica II 12:0. Merl-Belair - Strassen 5:5. E. Differdingen II - Käerjéng II 3:4, Oberkorn -Lasauvage 3:2, E. Küntzig – Rümelingen II 5:1 Minimes – Klasse I: F91 – E. Differdingen 2:0, Hesperingen – RFCUL 0:3, E. Norden 02 Monnerich 3:0

Klasse II: RFCUL II - Mertzig 3:1, RM Hamm Benfica - Merl-Belair 3:1, Strassen - Wiltz 5:3, Käeriéng - E. Mondorf 0:1, Jeunesse -Fola 0:4, E. Osten - Ehleringen 1:0

Klasse III: F. Nommern - Junglinster 4:1. Rosport - E. Atertdaul 10:1, Hostert - Etzella 2:1, Schifflingen – Weiler 1:2, Mamer – E. Nie-derkorn 1:2, Itzig – Bettemburg 1:0

Klasse IV: Diekirch - Mersch 5:0, Walferdingen – E. Lintgen 1:1, Schieren – Erpeldingen 1:3, Mertert/Wasserbillig - Hesperingen 1:2, Steinsel - RFCUL III 8:0. E. Moutfort - E. Biwer 4:0, Kayl-Tetingen - Steinfort II 0:4, US Esch - F91 0:3, E. Küntzig - Pe-

tingen 6:0, Rodange – Steinfort 0:4, Klasse V: E. Bissen – E. Gilsdorf 0:5, Etzella II – E. Wintger 2:2, Harlingen-Tarchamps – Hosingen 3:1, Merl-Belair II - Gasperich 0:2, RM Hamm Benfica - Berdorf-Consdorf 1:3. Beles - Fola II 2:4, Käerjéng - F91 III 0:1, Klasse VI: Wiltz II - Mertzig II 6:1, E. Heiderscheid - E. Perlé 2:1, Christnach-Wasserbillig - E. Aischdall 2:3, Medernach - E. Atertdaul II 10:0. Kehlen II - E. Lorentzweiler II 0:0, Lasauvage – E. Differdingen III 0:3

Pokal der Cadets Viertelfinale

Hesperingen - Mertzig 2:1, Etzella - E. Differdingen 1:4, F91 - Sandweiler 8:2, Hosingen - Strassen 1:4

HANDBALL

Meisterschaft

MÄNNER - SALES-LENTZ LEAGUE AUF- UND ABSTIEGSGRUPPE Diekirch II - Red Boys II 36:21 Diekirch - Schifflang 20:26 Mersch - Berchem II 17:22

1. Schifflingen 276:229 9 6 2 6 282:242 23 2. Diekirch II 9 6 1 3. Diekirch 268:218 4. Red Boys II 9 3 0 6 9 2 1 6 236:254 15 5. Mersch 209:240 6. Berchem II 9 1 0 8 199:287 11

MÄNNER – Platzierungsgruppe: Käerjéng II - Museldall ff. 15:0, Redingen - Petingen II ff. 15:0. Mersch II - HB Esch II 29:38. Standard - Rümelingen 23:30

U21: Berchem - Standard 54:17, Düdelingen - Diekirch 43:21 FRAUEN - Promotion - Aufstiegsgruppe

A: Diekirch II – Redingen 26:30 U17 – Titelgruppe: Petingen – Red Boys 27:35, HB Esch – Düdelingen 43:31, Mersch

- Berchem 22:49

Platzierungsgruppe: Diekirch - E. Schifflingen ff. 15:0, Standard - Berchem II 18:43 U14 - Titelgruppe: Diekirch - Bettemburg 13:21, HB Esch - Berchem 30:24

Platzierungsgruppe: Petingen - Museldall 29:32. Redingen - Red Boys 8:24. Mersch -Standard 23:11

U17 - Mädchen: Schifflingen - Mersch ff 15:0, Red Boys - Museldall 28:39

U12 - Mixtes: HB Esch - Düdelingen 14:47, Diekirch - Red Boys 35:19, Museldall - Berchem 6:36, Standard - Schifflingen 23:15

KARATE

Battle of the Lions Team

MÄDCHEN - U10: 1. Strassen (Ines Albert van Giffen, Louise Couturier, Alix Moens), U12: 1: Haarlem (NL), 2, Kayl (Jill Meyrath, Ines Ceruzzi, Joy Bredimus)

U14: 1. Sin-le-Noble (F), 2. Strassen (Maeva Ludwiczkak, Clarisse Moens, Anna Grinberga, Kenza Belebass)

U16: 1. Beloeil (B), 2. Strassen (Alizé Brandenburger, Lara de Castro, Saskia Zoboki) JUNGEN - U10: 1. Leponce (F), 2. Strassen (Timour Hackenberg, Maxence Knarov, Noa Wolter, Dominik Csaszar)

U12: 1. Strassen (Youness Belabass, Samuel Margaryan, Clément Moens)

U14: 1. Strassen (Victor Couturier, Aaron Putmann, Ewen Zulima-Wolf)

U16: 1. Strassen (Gil da Nazare, Nilton Pascoa Dimitri Rasqui)

PÉTANQUE

Interclubs

2. Division - Dritte Runde - Klassement: 1. Düdelingen 22 Spiele/132 Punkte, 2. Miseler Carreau 19/114, 3. Riganelli Esch 18/108, 3. Kayl 18/108, 5. Lasauvage 17/102, 6. Steinheim 15/90, 7. Steinfort 14/84, 7. Carreau Mondorf 14/84, 9. Clair-Chêne 13/78, 9. Boule d'Or Esch 13/78, 11. Trois Glands Luxemburg 11/66, 12. Beles-Metzer-lach 10/60, 12. BP Esch 10/60, 14. Schieren 9/54, 14. Schifflingen 9/54

SCHIESSEN

Meisterschaft mit dem Kleinkalibergewehr MO

Erste Runde: 1. Hesperingen 1 748 Ringe (My 587, Wilson 585, Müller 576), 2. Armee 1 736 (Eiffes 583, J. M. Kayser 580, Gils 573). 3. Hesperingen II 1 700 (Kallio 582, L. Manoni 559, N. Manoni 559), 4. Kayl 1 691 (Fluhé 580, Nockels 560, G. Kayser 551), 5, Bloe bierg/Schifflingen 1686 (Tholl 568, Befort 563. Wilmes 555), 6. Echternach 1 666 (E. Ludwig 565, Speicher 563, J. Kayser 543), 7. Echternach II 1 651 (M. Schwartz 572, J. Schwartz 554, Longo 525)

TISCHTENNIS

Turnier beim DT Lintgen

Open Handicap: 1. Glod Christophe (Wint-

Poule A: 1. Reckingen/Fels, 2. Hostert, 3. Cado, 4. Lintgen

Poule B: 1. Wintger, 2. Wiltz, 3. Lintgen II, 4. Abol Esch

SPRINGREITEN - In Norwegen

Luxemburger Equipe auf Platz acht

Die Luxemburger Equipe reiste am vergangenen Wochenende gut vorbereitet zum CSIO** nach Norwegen. Christian Weier mit Global, Victor Bettendorf mit Sorbier Blanc, Viktoria Häussler mit Hartman und Charlotte Bettendorf mit Queltis starteten am Freitag beim Preis der Nationen in Drammen (N) für Luxemburg. Nach der ersten Runde stand das Team überraschenderweise auf Platz vier. Vor allem Global und Sorbier Blanc waren sehr stark in Form und bewältigten den sehr schweren 1,50-m-Parcours mit vier bzw. null Fehlerpunkten – eine bemerkenswerte Leistung, gab es doch insgesamt nur fünf Nullfehlerritte und nur vier Reiter mit je einem Abwurf. Damit war das erste Ziel, der Einzug in die zweite Runde, geschafft. In der zweiten Runde, wiederum ein sehr anspruchsvoller 1,50-m-Parcours, fielen die Stangen jedoch etwas häufiger und die Equipe rutschte auf Platz acht zurück Vor allem Queltis sorgte für die Fehlerpunkte, der 13-jährige Wallach war aufgrund der langen Anreise in schlechter Verfassung. Landesmeisterin Viktoria Häuss-ler, zum ersten Mal bei einem Nationenpreis am Start, schlug sich im Stangenwald von Dram-men sehr gut, konnte jedoch die Fehlerpunkte von Queltis nicht mehr ausgleichen. Nationaltrainer Markus Wenz zog folgendes Fazit: "Es war ein sehr schweres Springen. Keiner hatte damit gerechnet dass wir nach der ersten Runde so gut da stehen. Unser Pech war, dass Queltis nicht gut drauf war." In elf Tagen startet das Team beim nächsten Natio-nenpreis in Lissabon. Victor Bettendorf kam mit seinem zweiten Pferd Colchique du Gibet beim Championat von Drammen am Samstag auf Platz zwei. Die neunjährige Stute bewältigte den 1,45-m-Parcous des Weltranglistenspringens fehlerfrei, nur 0"06 hinter dem Erstplatzierten sus

SCHACH - In Differdingen

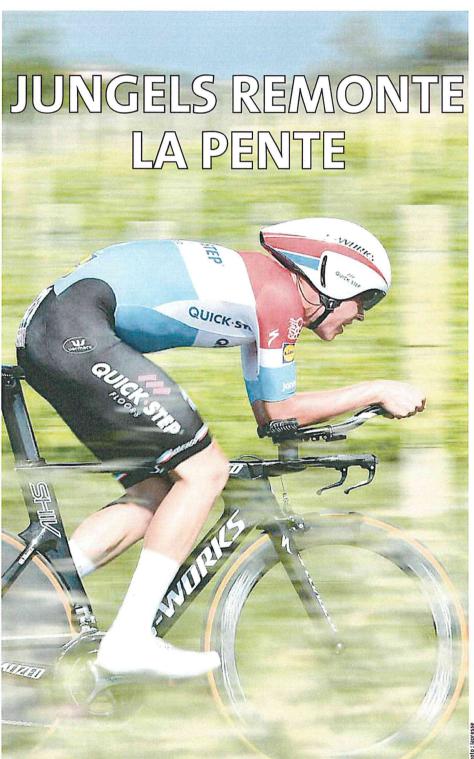
Echternach verteidigt Pokaltitel

Nachdem Echternach vor einer Woche im Halbfinale der Coupe de Luxembourg den amtierenden Meister Bonneweg eliminiert hatte, traf das Team am Sonntag auf Differdingen. Nach spannen den Spielen entschied sich die Begegnung erst in der letzten Partie. Wirig und Boidman teilten früh die Punkte, ehe Stull die Hausherren mit seinem Sieg in Führung brachte. Den Abteistädtern gelang durch den anschlie-ßenden Sieg von Wagener und dem in nachteilhafter Stellung erkämpften Unentschieden von Philipowski noch der 8:8-Ausgleich. Da bei Gleichstand die Siege an den vordersten Brettern entscheidend sind, gewann Echternach zum dritten Mal in Folge den Pokal. Die Coupe de la Fédération wurde ebenfalls in Differdingen ausgetragen. Das Spiel endete zwar knapp mit 9:7 für die Gäste aus Bonneweg, der Sieg der Hauptstädter war aber nie in Ge-

Sports

TOUR D'ITALIE
DUMOULIN
VA BIEN PLUS VITE
Lire pages 22 et 23





Bob Jungels, troisième de la 10^e étape, hier, est passé de la 12^e à la 6^e place du classement général du Giro. Il a repris aussi le maillot blanc de meilleur jeune. **Lire pages 22 et 23**

CYCLISME La Flèche du Sud, ce sera chaud!

La 68º édition, qui se disputera la semaine prochaine, propose un parcours relativement traditionnel. Le plateau est assez exceptionnel avec pas moins de 13 équipes continentales et cinq équipes nationales. Lire en page 23

FOOTBALL Er Rafik, c'est un bon plan?



Dudelange a officialisé dimanche ce que tout le monde savait déjà : l'arrivée d'Omar Er Rafik. Mais comment faire jouer le Differdangeois avec Dave Turpel? Lire en page 24

FOOTBALL Mahmutovic, ca se bouscule

Kaiserslautern, Aston Villa et Lille se sont également positionnés sur le Folaman Enes Mahmutovic. Vers quoi le défenseur international se dirige-t-il donc? Lire en page 24

HANDBALL Volpi libre comme l'air



Victime d'une fracture du nez contre Esch, Francesco Volpi ne devrait pas jouer contre les Red Boys samedi. En fin de contrat à Käerjeng, l'Italien s'attend à devoir trouver un nouveau point de chute. Et ne serait pas contre l'idée de rester au Grand-Duché. Lire en page 26

«Quelque chose me dit que je ne vais pas rester...»

SALES-LENTZ LEAGUE En raison d'une double fracture du nez. Francesco Volpi a peut-être joué, samedi dernier contre Esch (36-27), son dernier match avec Käerjeng avec qui il est en fin de contrat.

rage, Francesco Volpi quittera selon toute vraisemblance le club cet été. Pour aller où? L'intéressé ne le sait pas encore, tout juste glisse-t-il que rester au Grand-Duché ne serait pas pour lui

Entretien avec notre journaliste Charles Michel

Samedi, lors de la victoire contre Esch (36-27), la soirée aurait pu être parfaite si vous n'aviez pas été contraint de quitter vos parte-naires cinq minutes avant la fin du match.

Francesco Volpi : Une soirée presque parfaite qui s'est finalement ter-minée à l'hôpital du Kirchberg dont je suis sorti vers 3 h. Mais bon, ce sont des choses qui arrivent

Sur l'action. Tomassini part au tir Sur l'action, l'omassini part au fir et son coude heurte mon nez. Tout de suite, au vu de la quantité de sang qu'il y avait sur mon maillot et par terre, je savais que c'était cassé. Par contre, ce que je ne savais pas, c'est que c'était fracturé à deux en-

Cette blessure nécessitera-t-elle

Cette blessure nécessitera-t-elle une intervention chirurgicale? D'après les premiers examens, non. Ce mercredi matin (au-jourd'hui), j'ai rendez-vous avec un ORL pour voir s'il y a une déviation de la cloison nasale. Pour l'instant,

de la cloison nasale. Pour l'instant, j'ai un gros hématome qui va jusque sous les yeux. En cette fin de play-off titre, Käerjeng semble retrouver du poil de la bête comme l'illustre cette large victoire contre Esch.

Avant le match contre Berchem, le Avant le match contre Berchem, le président est venu parler aux joueurs. Il nous a dit que des contre-performances, ça pouvait arriver a tout le monde, que nous n'étions pas des robots. Cependant, il nous a tive. dit aussi qu'il aimerait bien que l'on

Pour moi, une

qu'un but. Le principal, c'est

fond, non?

passe décisive a

autant de valeur

que ça finisse au

fasse le nécessaire pour disputer la Coupe d'Europe la saison pro-chaine.

Un discours bénéfique puis-que vous restez sur deux victoi-res: à Berchem et contre Esch... Oui, peut-être...

Imaginez-vous

Imaginez-vous
Kaerjeng étre
privé de Coupe
d'Europe?
Tout va se jouer
lors de la dernière journée. Le problème, c'est
que nous sommes dépendants des
résultats de Berchem et Dudelange.
Enfin, ce que je veux dire c'est que
même une victoire contre les Red
Boys ne nous assurerait pas à coup
sér une qualification pour une compétition qui permet aux clubs
luxembourgeois d'avoir un rayonnement au niveau international. nement au niveau international. Avoir sorti Vojvodina (NDLR: le champion de Serbie au 1er tour de la Coupe EHF), ce n'est quand même

Coupe EHF), ce n'est quand meme pas rien.

Vous aimeriez disputer la Coupe d'Europe la saison prochaine?

Oui, enfin, si c'est possible..

La saison dernière, le club avait tardé à prolonger votre contrat. Cette fois, votre départ semble inéluctable. Qu'en est-il exacte-

Nous sommes à la mi-mai et je n'ai pas encore eu de discussion avec les dirigeants à ce sujet. Donc, oui, quelque chose me dit que je ne vais pas rester...

Vous êtes en fin de contrat. Comment imaginez-vous votre

avenir?
Cela fait quatre ans que je suis au
Luxembourg. Et je m'y plais, vraiment. Maintenant, en tant que
joueur, on ne sait jamais ce que
l'avenir nous réserve. Ce que je sais,
c'est que j'ai 30 ans et que je ne peux
pas prendre de décision à la légère.
L'aimerais me poser.
Aimeriez-vous rester en SalesLentz League?
Out, pourquoi pas? Il y a de bons
clubs.

À la suite du départ de Yann Hoffmann, il se dit que les Red Boys seraient intéressés par votre profil...

profil...
Ah, je ne sais pas. Je n'ai pas eu de contact avec le club.

Ça vous rapprocherait de votre

ocherait de votre domicile... (Il rit) Oui. J'ha-bite à Oberkorn, près de la gare et, donc, pas très loin de la salle.

loin de la salle.
Mais, vraiment,
pour l'instant je
n'ai pas eu de
contact.
Il y a qualre ans,
vous êtes arrivé
à Kâerjeng avec
l'étiquette de
buteur. Au fil
des saions,
vous êtes ap-

des saisons, vous êtes apparu moins efficace, ce qui vous a valu quelques critiques. Quel regard portez-vous sur votre saison?

Ce n'est pas route

critiques. Quel regard portez-vous sur votre saison?

Ce n'est pas toujours à moi de marquer. Je m'explique: quand je suis arrivé, je marquais beaucoup, c'est vrai, mais avec le temps, mes adversaires ont appris à connaître mon jeu, mes préférences. Et c'est normal. Tout joueur est confronté à cela. Alors, si lorsque je veux pren-dre le tir, deux gars sortent sur moi, je préfère donner le ballon à un équipier. Pour moi, une passe déci-sive (NDLR. il en a réussi 17 depuis le début du play-off titre) a autant de valeur qu'un but. Le principal, c'est que ça finisse au fond, non? c'est que ça finisse au fond, non? Ceci étant, après chaque match, je regarde mes statistiques. Et je dois tourner à une moyenne de 45-50 %

de réussite (NDLR : il tourne à 53 % de réussite (NFER: il tourné à 35%) de réussite lors de ce play-off titre). Ce n'est pas exceptionnel, mais pour un arrière gauche, c'est pas

mai.

Quel est votre meilleur match cette saison?

(Il réfléchit) Difficile à dire... Je di-

rais lors de notre succès contre Esch.
Mais bon, tout le monde a été bon
ce jour-là.
Votre plus grand regret?

Votre plus grand regret?

Il y a quatre ans, je quittais l'Italie pour la première fois. Pour ma première saison, j'ai gagné le fitre de champion et suis allé en finale de la Coupe; l'année suivante, on gagne la Coupe et, la saison dernière, nous sommes passés tout près du doublé. Mais on a perdu notre dernièr match de championnat à Oberkom alors qu'on menait encore de cinq buts à un quart d'heure de la fin. C'est ma plus grande déception. D'ailleurs, j'y pense très souvent...

Italie, Turquie, Espagne...

Ou évoluera donc Francesco Volpi la saison prochaine? Se-lon ses propres dires, l'interna-tional italien aurait des touches tional italien aurait des touches een Italie, en Turquie et en Espagne». Selon nos informations, on pourrait ajouter la Suisse et la France. Bref, l'imposant arrière gauche (2,07 m) devra faire un choix avec un élément à ne pas négliger: son avenir au sein de la Squadra Azura diciné d'heir peurs. Piese de la Squadra Azura diciné d'heir peurs. avenir di seni de la Squadra Az-zura dirigge d'ici peu par... Ric-cardo Trillini. «J'ai encore en-vic de jouer pour l'Italie, dé-clare Volpi, et je dois trouver un club qui me permette de m'épanouir.»

Pétange - Berchem avancé!

Le règlement prévoit que les ren-contres de la 10º et dernière journée du play-off titre doivent toutes se jouer le même jour et à la même heure. Cette fois, et pour des raisons de disponibilité de salle, il y aura une exception puisque le match Pé-tange-Berchem a été avancé à ce vendredi. Coup d'envoi fixé à 20 h 30.



Verra-t-on encore la grande silhouette de Francesco Volpi la saison prochaine sur les terrains du Grand-Duché? Possible...

DTN: Handschke, et si c'était lui le favori?

n cette fin de saison, il n'y a pas que les clubs qui s'acti-vent sur le marché des trans-ferts. Ainsi, la fédération luxem-bourgeoise est également à pied d'œuvre. En effet, la FLH est à la d'œuvre. En effet, la FLH est à la recherche de son futur directeur technique national. Titulaire du poste depuis 2009, l'ex-sélectionneur national (2000-2006) fera valoir ses droits à la retraite au 1º1 septembre prochain.

Avant de partir, Gradoux avait glissé un nom aux oreilles des dirigeants : Benoît Henry. Formé au SLUC Nancy, passé ensuite notamment par Chambéry et Créteil, l'ex-ailler gauche aujourd'hui représentant des clubs de l'est de

la France au sein de l'AIPH (association des joueurs professionnels de handball) a retenu l'attention de la FLH. Mais si le profil de ce titulaire d'un master au centre de droit et d'économie du sport de limoges (2009) est sédulsant, son incapacité à pouvoir se consacrer uniquement au projet luxembourgeois a constitué un véritable point d'achoppement. Cela ne signifie pas pour autant que Benoît Henry ne soit pas appelé, à l'avenir, à collaborer avec la FLH dans le cadre d'une mission de développela France au sein de l'AJPH (assonir, a collaborer avec la FLH dans le cadre d'une mission de développe-ment de la professionnalisation du handball luxembourgeois... Parmi les autres candidatures tombées au siège de la fédération,

il y a également celle de Werner Klöckner. L'Allemand, qui avait conduit Esch au titre de champion et à la finale de la Challenge Cup lors de la saison 2012/2013, s'est donc montré intéressé et a également eu le droit à un entretien avec la fédération. Selon nos inforavec la fédération. Selon nos infor-mations, cette piste ne serait pas la plus chaude. En effet, une autre candidature semble susciter la plus grande attention des respon-sables de la FLH. Il s'agit de celle de Maik Handschke (photo). Agé de 50 ans, cet ancien joueur alle-mand natif de Schwerin a fini sa carrière à Gummersbach en 2003. Il a cette particularité d'avoir porté le maillot de la DDR (Allemagne de

l'Est) et de la RFA pour un total de 57 sélections. Sa carrière d'entraî-neur, Handschke l'a commencée aussitôt à Derschlag avant de prendre la direction de Rostock, Eiprendre la direction de Rostock, El-senach, Essen, Grosswallstadt et Schwerin. En novembre dernier, il a quitté son poste à la tête du EHV Aue (2º Bundesliga). SI, d'après nos informations, le conseil d'adminis-tration s'est montré favorable à sa candidature, le dossier ne serait quant à lui pas encore définitive-ment ficelé. «Il reste quelques dé-tails à réglern, glisse un membre de la fédération. Des détails qui pourraient l'être très prochaine-ment...





F91 oder Differdingen?

Wer holt sich die Meisterkrone im nationalen Fußball? Am Sonntag wird am 26. und somit letzten Spieltag die Entscheidung fallen. Die punktgleichen Düdelingen (in Canach) und Differdingen (zuhause gegen Rosport) liefern sich ein Fernduell, bei dem keiner patzen darf. Die Zuschauer können sich auf ein spannendes Saisonfinale freuen.

(Archivbild: Gerry Schmit)

BASEBALL

Meisterschaft: Am morgigen Samstag bestreiten die Red Sap-pers Düdelingen in der deut-schen Verbandsliga ein Aus-wärtsspiel bei den Saarlouis Horwartsspiel bei den Saarlouis Hor-nets 3. Beginn ist um 11.00 Uhr auf dem Baseballplatz in Saar-louis. Am Sonntag geht es unter-dessen für die Hedgehogs Becke-rich auf dem heimischen Platzge-gen die Trier Cardinals (13.00).



Meister gesucht

Meister gesucht Im nationalen Tischtennis wird am Sonntag der neue Meister gekürt. Ab 15 Uhr treffen im dritten Finalspiel Ettelbrück und Düdelingen zu einem letzten Showdown aufeinander. Bisher konnten sich beide Teams je einmal vor heimischem Publikum durchsetzen. Beide Finals waren hart umkämpft, die Zuschauer kamen bis dato zweifelsohne auf ihre Kosten. Vor einer Woche erkämpfte Ettelbrück so erst nach dreieinbrück so erst nach dreiein-halb Stunden das Entschei-dungsspiel. Für Spannung dürfte am Sonntag in Ettel-brück gesorgt sein.



Jenny Zeyen, Sportredaktion

FUSSBALL

Frankreich: Am letzten Spieltag in der französischen Ligue 1 treffen Chris Philipps und der FC Metz am morgigen Samstag in einem Auswärtsspiel auf Guingamp (21.00 Uhr).

Belgien: Im Play-off 2 finden bereits heute Abend alle Spiele statt. Um 20.30 Uhr trifft Lierse SK um Aurélien Joachim auswärts auf Standard Liège. Um die gleiche Zeit bestreiten Laurent Jans und Waasland-Beveren ebenfalls eine Auswärtspartie gegen Union Saint-Gilloise.

Deutschland: In der zweiten Bundesliga findet am Sonntag der komplette letzte Spieltag statt. Jeff Saibene und Arminia Bielefeld reisen nach Dresden (15.30 Uhr). Für die Ostwestfalen geht es um den Klassenerhalt.

Auch in der dritten Liga steht der letzte Spieltag auf dem Programm. Am Samstag geht es für den FSV Frankfurt mit Maurice Deville gegen Wehen Wiesbaden (13.30 Uhr).

In der Regionalliga West steht für Florian Bohnert und Schalke II morgen das Derby gegen Borussia Dortmund II auf dem Programm (14.00 Uhr). Eric Veiga und Braunschweig II empfangen bebnfalls am morgigen Samstag Wolfsburg II (13.00 Uhr).

Schweiz: In der Super League spielen Mario Mutsch und St. Gallen am Sonntag vor heimischem Publikum gegen Grasshopper Zürich (13.45 Uhr). Seit dem Trainerwechsel vor zwei Wochen kommt der Luxemburger wieder zum Einsatz.

Schweden: GIF Sundsvall um Lars Gerson empfängt am Montag IFK Göteborg (19.00 Uhr). Gerson fehlt seit sechs Spieltagen verletzunsebedingt.

Gerson fehlt seit sechs Spieltagen verletzungsbedingt.
USA: Maxime Chanot und der New York City FC reisen in der Major League Soccer am Montag zu Orlando City (1.00 Uhr, MESZ). Mit 17 Punkten ist der Verein des Nationalspielers Fünfter der Eastern Conference.
Italien: Virtus Entella mit Dany Mota bestreitet heute Abend in

der Serie B ein Heimspiel gegen Cittadella (20,30 Uhr).

HANDBALL

Trierer Miezen: Tina Welter Trierer Miezen: Tina Welter und Co. treffen am letzten Spiel-tag der zweiten Bundesliga am Samstag zuhause auf Tabellen-führer Bensheim/Auerbach. Trier belegt nach dem 23:21-Er-folg in der vergangenen Woche bei Union Halle-Neustadt Platz acht in der Tabelle.

JUDO

Antwerpen (B): Die Ippon Trophy in Antwerpen ist einer von zwei Auftritten an der belgischen Küste, welche die luxemburgischen Judokas seit Jahren gerne wahrnehmen. Gerne, weil man reichlich Medaillen sammelt. Für die Kämpfe am Wochenende hat Nachwuchscoach Thomas Kessler sieben Athleten nominiert, vier bei den U15 und drei bei den U18. Neben der Nationalmannschaft ist der JC Befort mit zwei Judokas in Antwerpen im Einsatz.

LEICHT-ATHLETIK

Düdelingen: Am SamstagAbend finden ab 18.30 Uhr die
nationalen Steeple-Meisterschaften im Stade J.F. Kennedy statt.
Liz Weiler (CAD) ist Kandidatinfür den Frauen-Titel. Bei den
Männern fillt die Entscheidung
zwischen Marc Arend (Celtic)
und Luc Scheller (CSL). In den
Jugend-Klassen sind insgesamt
eif Athleten gemeldet.
Düdelingen II: Am Sonntag
veranstaltet der CA Düdelingen
ab 15.30 Uhr ein offenes internationales Meeting im Stade J.F.
Kennedy. Angesprochen sind
sämtliche Altersklassen ab der
Minimes-Jungen und -Mädchen
bis zu den Masters-Frauen und
Männern. Weitere
vwww.cadudelange.lu.

Männern. Weitere www.cadudelange.lu. Details: LTC-Laf: Am Samstag wird zum vierten Mal der "LTC-Laft" auf Limpertsberg ausgetragen. Bei diesem vom "Lycée technique du Centre" in Zusammenarbeit mit dem CSL organisierten Rennen können die Läufer zwischen zwei Distanzen (5 und 10 km) wählen. Um 11.00 Uhr werden die Laußbegeisterten auf die beiden Strecken geschickt: Doch auch an die Kleinen wurde gedacht. Um 11.30 Uhr stehen zwei Kinderläufe (750 m und 1.500 m) an.

RADSPORT

Festival de la Petite Reine: Am Sonntag veranstaltet der Kayler Verein sein Radsportfestival mit Verein sein Radsportlestival mit Rennen in den verschiedenen Al-tersklassen. Der Start-und-Ziel-Bereich befindet sich wie ge-wohnt in der rue du Faubourg. Das Programm: 19.00 Uhr Mini-mes (25,6 km)/11.00 Cadets (35,2 km)/13.15 Débutants/Da-men (47,6 km)/15.15 Elite/ Espoirs/Junioren (95,2 km).

REITSPORT

Polo: Von heute bis Sonntag werden vier Luxemburger Polospieler als Team in Düsseldorf-Willich auf dem Gelände des "Rhein Polo Club Düsseldorf" gegen starke Düsseldorfer, die mit argentinischen und britischen Spielern aufwarten. antreten. Mit dabei sind die altbekannten Spieler Clothilde und Alexander Ludorf, Colm Smith sowie der Belgier Jonathan Feldbrugge, der seit 2016 Spieler des Luxemburger Polo-Clubs ist. Bei diesem Turnier geht es um den Sieg im "Take off Cup". Polo: Von heute bis Sonntag

SCHWIMMEN

Esch/Alzette: Die ERA ist der zweitälteste Verein des Landes. Am Sonntag laden die Escher zu ihrer traditionellen "Rencontre amicale internationale". Auf dem Programm stehen am Morgen fünf Einzeldisziplinen sowie die

4x50m-Freistilstaffel. Am Nachmittag werden fünf weitere Einzelrennen und die gemischte Freistilstaffel (8x50m) gestaret. Medaillen werden beim RAI in fünf Altersklassen vergeben, die drei besten Vereine werden mit Trophäen ausgezeichnet. Geschwommen wird im 25-m-Becken des städtischen Hallenbads, morgens ab 8.45 Uhr, nachmittags ab 14.00 Uhr.

TRIATHLON

Grevenmacher: Einer der we-Grevenmacher: Einer der wenigen nationalen Wettbewerbe, die im Kalender des Triathlonverbandes überlebt haben, ist der Mosel-Triathlon. Organisator CAE Grevenmacher hat sich in diesem Jahr den X3M Mersch ins Boot geholt. Der Sprinttriathlon wird am Sonntag zudem als Meisterschaft gewertet. Das Rennen in Grevenmacher findet traditionell in mehreren Wellen statt.

statt. Geschwommen werden statt.
Geschwommen werden zunächst zehn Längen (500 m) im
lokalen Freibad. Die vier Radrunden werden über insgesamt 20,8
km gefahren. Das Championat
entscheidet sich schlussendlich
beim 5-km-Lauf (1 Runde). Der
erste Start der Männer und Frauen (Senies Lunieren Youth A en (Seniors, Junioren, Youth A und Masters) erfolgt um 11.00 Uhr. Anschließend werden die Teilnehmer im 20-Minuten-Takt ins Rennen geschickt.

TURNEN

Allgemeinturnen: Am Wochenende finden in Zolver die traditionellen "Championnats des sections" statt. Insgesamt 46 Teams haben sich bei den Frauen, 17 Mannschaften bei den Herren angemeldet.

Morgen ab 15.00 Uhr findet der Wettbewerb der Juniors (Frauen) statt. Am Sonntag um 10.30 Uhr geht es mit beiden Wettkämpfen der Minis weiter. Am Sonntagnachmittag ab 15.50 Uhr kämpfen dann noch die Juniors (Männer) sowie alle Seniors-Teams um die Titel. um die Titel.

Aus drei mach zwei

Spannender Kampf um die Europapokalplätze im Handball

VON MARC SCARPELLINI

Am letzten Spieltag der Handball-Meisterschaft fallen noch Entscheidungen. Drei Teams wollen sich für den Europapokal qualifizieren, doch am Ende wird es eine enttäuschte Mannschaft geben.

Am Wochenende steht der zehnte und damit letzte Spieltag in der Sa-les-Lentz League auf dem Programm. Die zehnte Runde ver-spricht noch reichlich Spannung, denn der Kampf um die Teilnah-me am Europapokal läuft auf Hochtouren.

Gewusst ist bisher nur, dass der HB Esch als Meister im EHF-Cup, bzw. in der Qualifikation zu Champions League antreten wird. Hierzu hat der Doublé-Gewinner bereits einen Antrag gestellt. Durch den Gewinn des Escher Doublés hat ebenfalls der HC Berchem als unterlegener Pokalfina-list sein Startrecht im Chal-lenge-Cup sicher. Da die Überra-schungsmannschaft dieser Saison heute Abend gegen Petingen vor einer Pflichtaufgabe steht und damit nicht mehr auf den fünften Rang abrutschen kann, wird auch noch Rang vier zur Teilnahme am Europapokal reichen. Um die bei-den letzten Plätze kämpfen morgen Abend die Red Boys, der HB Düdelingen und der HB Käerjeng. Alle drei Teams haben es selbst in der Hand, eine Mannschaft wird aber auf der Strecke bleiben.

Red Boys - 36 Punkte

Für die Red Boys ist die Aufgabe eigentlich ganz einfach. Gewinnen die Differdinger ihre Auswärtspar-tie beim HB Käerjeng, dann ist der zweite Platz gesichert. Damit würde der Meister der vergangenen Saison auf jeden Fall im Challenge-Cup antreten und könnte als Vizemeister sogar den Antrag auf ei-ne Teilnahme am EHF-Cup stellen. Dies trifft auf jede Mannschaft zu, die am Ende den zweiten Rang belegt. Unter diesen Umständen gibt es für die Red Boys morgen

BAUSTOFF METALL

Marin Knez (r.) und die Red Boys, hier gegen Christian Bock (HB Esch), haben vor dem letzten Spieltag die beste Ausgangslage (FOTO: FERNAND KO

Abend eine klare Devise. "Wir wollen gewinnen, um die Saison bestmöglich abzuschließen", meint Trainer Agron Shabani, der sich aber der Schwere der Aufgabe bewusst ist: "Bei Käerjeng steht Au-ger ja wieder im Tor, sodass es ext-rem schwer wird." Dass die Red Boys unter Umständen sogar noch auf Rang fünf abrutschen können, daran denkt Shabani nicht. "Ich schaue nie auf die anderen Mannschaften. Wir konzentrieren uns nur auf uns", meint der Trainer, dessen auslaufender Vertrag bisher noch nicht verlängert wurde.

Sollten die Red Boys verlieren und der HBD gleichzeitig gegen Esch gewinnen, wären die Europapokalträume der Differdinger geplatzt.

HB Düdelingen - 35,5 Punkte

Der HBD hat sich durch die Niederlage gegen Berchem am ver-gangenen Wochenende selbst in die Bredouille gebracht. Anstatt entspannt an der Überreichung des Escher Meisterpokals teilzunehmen, steht Düdelingen nun unter Druck. Ein Sieg würde die Teilnahme am europäischen Wettbewerb sichern, eine Niederlage oder

ein Unentschieden hei einem gleichzeitigen Triumph des HB Käerjeng würde eine Enttäu-schung bedeuten. Dass es zu einem solchen Szenario überhaupt kommen kann, hat sich Düdelingen selbst zuzuschreiben, und so hofft Trainer Nikola Malesevic auf eine Reaktion seiner Mannschaft. "Die Spieler sind sich der Situati-on bewusst. Wir wollen nicht von einem anderen Resultat abhängig sein und demnach in Esch gewin-Dass die Aufgabe jedoch nicht einfach wird, weiß auch der Franzose: "Esch wird natürlich an-

ders auftreten als gegen Käerjeng und nochmals alle Kräfte mobilisieren, um die Titelübergabe auch mit einem Sieg zu feiern. Das wollen wir verhindern."

HB Käerjeng - 35 Punkte

Für den HB Käerjeng ist die Situation auch klar. Mit einem Sieg gegen die Red Boys hätte man einen Platz in den Top Vier sicher, bei einer Niederlage bliebe nur Rang fiinf. Eventuell reicht auch ein Unentschieden, dafür muss dann aber der HBD noch zusätzlich in Esch verlieren. Dass Käerjeng überhaupt noch den Anschluss an die haupt noch den Anschuss an der europäischen Plätze geschafft hat, hat man einer Leistungssteigerung in den vergangenen beiden Wo-chen sowie der Rückkehr von Keeper Auger zu verdanken. "Natür-lich haben wir Chris (Auger) vermisst. Mit ihm im Tor sind wir einfach stärker", weiß Trainer Ric-cardo Trillini, der seine letzte Partie für den HB Käerjeng erfolg-reich gestalten möchte. "Ich hatte eine sehr tolle Zeit hier und möchte mich natürlich mit einem Sieg verabschieden. Ich habe bisher in jeder Saison einen Titel mit Kä-erjeng gewonnen, und deshalb wäre es eine Enttäuschung, wenn wir den Challenge-Cup verpassen würden", so Trillini, der Natioverpassen naltrainer Italiens wird.

PROGRAMM

MÄNNER - SALES-LENTZ LEAGUE

TITELGRUPPE Houte 20.30: Petingen - Berchem (Bierchen, Keiffer) 20.15: HB Esch - HB Düdelingen (Weber, Simonelli) 20.15: HB Käerjeng - Red Boys

(Lentz, Rampin)

1. HB Esch	9	8	0	1	282:231	42
2. Red Boys	9	4	1	4	272:276	36
3. Berchem	9	5	0	4	275:256	35,5
4. HB Düdelingen	9	5	1	3	274:265	35,5
5. HB Käerjeng	9	4	0	5	293:282	35
6. Petingen	9	0	0	9	222:308	20

BASKETBALL - Am Wochenende

Pokalendspiele bei der Jugend

An diesem Wochenende werden im Gymnase der Coque die Po-kalendspiele in den verschiedenen Jugendkategorien ausgetragen, wobei Basket Esch und Sparta mit jeweils drei Finalteilnahmen die meisten vorzuweisen haben.

PROGRAMM

Morgen: COUPE DES FILLETTES 14.00: Heffingen - Musel Pikes COUPE DES FILLES (SCOLAIRES) 15.45: Résidence - Musel Pikes

COUPE DES JEUNES (CADETS) 17.45: Basket Esch - Sparta

Am Sonntag: COUPE NATIONALE DU MINI-BASKET 14.15: Sparta - Conten COUPE DE L'AVENIR (SCOLAIRES)

16.00: Sparta - Basket Esch

COUPE DES CADETTES 18.00: T71 - Basket Esch

Vor San Marino gegen Irland

Basketball-Frauenkader für die Spiele der kleinen europäischen Staaten steht ebenfalls fest

Erst gegen Irland, dann nach San Marino. Vor den Spielen der klei-nen europäischen Staaten (29. Mai bis 4. Juni) testen die Basketball-Nationalteams ihre Form vor heimischer Kulisse gegen Irland. Sowohl die Männer als auch die Frauen treten gegen Irland an. "Wir hatten die Möglichkeit, drei Partien zu bestreiten und wollten

PROGRAMM

MÄNNER

Morgen: 20.15: Luxemburg – Irland (Coque) Am Sonntag: 12.00: Luxemburg – Irland (Coque) FRAUEN 19.30: Luxemburg - Irland (Coque) 18.00: Luxemburg - Irland (Walferdingen) Am Sonntag: 10.00: Luxemburg - Irland (Coque)

diese nutzen", so Frauencoach Mariusz Dziurdzia, dessen Schütz-linge zwei Spiele in der Coque und eine Partie in Walferdingen (morgen) absolvieren werden

Der Trainer gab zudem sein wohl endgültiges Aufgebot für die JPEE bekannt. In San Marino muss er auf Pierce verzichten. Die ge-bürtige US-Amerikanerin mit luxemburgischen Großeltern sollte verstärken. FLBB-Auswahl doch sie leidet unter Knieproble-

Diederich angeschlagen

Aus dem erweiterten Aufgebot Aus dem erweiterten Aufgebot wurden zudem Simon (Contern) und Muller (T71) gestrichen. Dü-delingens Nürenberg steht derzeit auf Abruf bereit, da Diederich (Musel Pikes) noch Fußprobleme plagen. Im Normalfall tritt Nü-renberg die Deien zuch Sen Merrenberg die Reise nach San Mari-no kommende Woche jedoch nicht

Das Männerteam bestreitet am Wochenende lediglich zwei Spiele gegen Irland, ein Team, das auf eiem ähnlichen Niveau wie die anzusiedeln FLBB-Auswahl Morgen (20.15 Uhr) und am Sonntag (12 Uhr) hat Trainer Ken Diederich die Möglichkeit, einiges auszuprobieren. "Wir wollen dort weitermachen, wo wir mit dem Sieg in der EM-Qualifikation ge gen Großbritannien aufgehört hatten. Am Wochenende geht es darum, unseren Rhythmus schnellstmöglich zu finden", sagt Kalmes vor den anstehenden Testspielen.

Bei den Spielen der kleinen eu-ropäischen Staaten absolviert das Männerteam fünf Spiele innerhalb von sechs Tagen, demnach steht die Form der Mannschaft eben-falls im Fokus: "Ich war über-rascht, wie fit und motiviert alle sind. Das Training ist unglaublich intensiv", erklärt der junge Nati-onalspieler weiter. bob

Die Aufgebote

FRAHEN

Laure Diederich? (Musel Pikes), Mandy Geniets (T71), Sarah Gruskovnjak (Musel Pikes), Tessy Hetting (Basket Esch), Magaly Meyna-dier (Saarlouis/D), Nadia Mossong (Saarlouis/D), Svenia Nürenberg? (T71), Michèle Orban (T71), Ana Petrova (Etzella), Jana Putz (Mar burg/D), Jackie Ries (Etzella). Cathy Schmit (Musel Pikes), Julija Vujakovic (Résidence)

MÄNNER

Patrick Arhaut (Basket Esch), Raul Birenbaum (Contern), Alain Gengler (Contern), Dean Gindt (Sparta), Thomas Grün (Trier/D), Joe Kalmes (Musel Pikes), Alex Laurent (Amicale), Tim Schmit (T71), Tom Schumacher (T71), Denell Stephens (T71), Oliver Vujakovic (Résidence), Tom Welter (Musel Pikes)

Wer bleibt auf der Strecke?

HANDBALL 10. Spieltag der Titelgruppe der Sales-Lentz Handball League

Fernand Schott

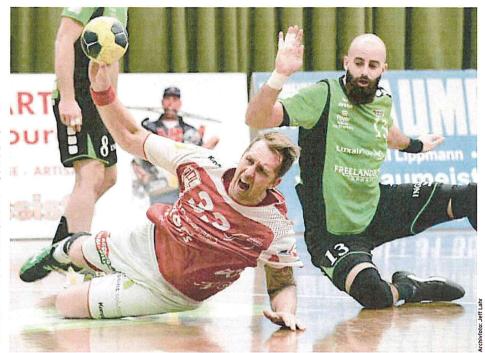
Eine spannende Eine spannende Handballsaison 2016/17 nähert sich dem Ende. Viele Entscheidungen dieser Meisterschaft sind bereits gefallen. Bei den Männern hat Esch sich schon drei Tage vor dem Abschluss die Meisterkrone sichern können. Die Damenmeisterschaft ist beendet und der HB Museldal holte den Titel an die Mosel.

holte den Titel an die Mosel.

Auch die Aufstiegsgruppe hat ihren letzten Spielag absolviert. Die beiden Letzten der Qualifikationsphase, Schifflingen und Diekirch, haben den Klassenerhalt geschafft und werden in der kommenden Saison weiterhin in der höchsten Liga vertreten sein.

Und so geht es am letzten Spieltag in der SLHL bei den Herren "nur" noch um die Europapokal-Beteiligung. Als Meister haben die Escher große Chancen, in der Champions League antreten zu können. Sollte die EHF ihren Antrag annehmen, wäre für den Vizemeister ein Platz im EHF-Cup frei. Da die Escher das Double geschafft haben, hat Berchem, als Pokalfinalist, seinen Platz im Challenge Cup sicher. Somit werden sich drei Mannschaften um die restlichen zwei Europapokablaltze streiten. Und

Somit werden sich drei Mann-schaften um die restlichen zwei Europapokalplätze streiten. Und da könnte es spannender nicht sein, da die drei lediglich durch einen winzigen Punkt getrennt



Die Red Boys (hier: Andraz Podvrsic, I.) und Käerjeng (hier: Tommaso Cosanti) kämpfen noch um die europäischen Plätze

SUIL Herren

Titlegruppe Heute Freitag: 20.30: Petingen - Berchem (SR. Bierchen/Keiffer) Morgen Samstag: 20.15: Esch · HBD

(SR. Weber/Simonelli) 20.15: Kåerjeng - Red Boys (SR. Lentz/Rampin)

Die	Tabello	Sp.	P.
1.	Esch	9	42
2.	Red Boys	9	36
3.	Berchem	9	35,5
4.	HBD	9	35,5
5.	Kåerjeng	9	35
6.	Petingen	9	20

sind. Somit könnte die Tabelle am letzten Spieltag noch gehörig durcheinandergerüttelt werden. Wer von den Red Boys, dem HBD oder Käerjeng am Ende leer ausgehen wird, werden die Par-tien am letzten Spieltag entschei-den. Zwei davon, Käerjeng und Red Boys, stehen sich am Sams-tag im direkten Duell gegenüber. Im Fall eines Sieges ist den Dif-ferdingern der Vizemeister-Titel sicher.

Behält aber Nachbar Käerjeng die Oberhand, zieht er an den Red Boys vorbei und hätte sei-

nerseits einen Europapokalplatz sicher. Im Fall eines Unentschie-dens wäre Käerjeng auf Schüt-zenhilfe von Esch angewiesen, um europäisch zu werden. Die Käerjenger wollen aber sicherlich Trainer Trillini und Rückraum-spieler Volpi den Abgang mit ei-nem positiven Resultat versüßen. In Esch muss der HB Düdelin-gen gewinnen, um sich eines

nn esch muss der HB Dudelin-gen gewinnen, um sich eines Platzes in Europa sicher zu sein. Das hat der Rekordmeister mit der Heimniederlage gegen Ber-chem am vorletzten Spieltag ver-passt. So muss er im Fall einer

Niederlage auf einen Sieg dern Red Boys hoffen, denn nur so könnte er den vierten Platz noch

konnte er den vierten Platz noch retten.
Esch wird sicherlich alles ge-ben, um die Klätsche in Käerjeng vergessen zu lassen und mit ei-nem Sieg sein Publikum in die richtige Stimmung für die Meis-terfeier zu versetzen. Keine leich-te Aufgabe also für den HBD.

In einer vorgezogenen Partie treffen schon heute Abend Petin-gen und Berchem aufeinander. Nach dem Erfolg in Düdelingen werden die Roeserbanner es

nicht verpassen, wenigstens provisorisch auf den zweiten Tabellenplatz zu klettern. Und gewinnen die Red Boys nicht in Käerjeng, hätten sie diesen sicher und
würden Vizemeister. Das wäre
die Krönung einer grandiosen
Saison der Gulbicki-Truppe.
An diesem letzten Spielag
kann also noch eine Menge passieren. Bevor man weiß, wer am
Ende den unglücklichen fünften
und damit den ersten nicht-europäischen Platz belegt, sind an
diesem letzten Spieltag noch
spannende Duelle zu erwarten.

Angriff auf "Schéiss" und Howald

TENNIS Interklub-Meisterschaften

Am Samstag steht der erste Spieltag in der nationalen Interklub-Meisterschaft im Tennis auf dem Programm. Die "Schéiss" bei den Herren und Howald bei den Damen gehen als jeweilige Titelverteidiger in die neue Saison

Die letzte Saison hatte es in sich. Erst in den Entscheidungsspielen wurden die Meister gefunden. Sowohl bei den Herren als auch

Sowohl bei den Herren als auch bei den Damen lautete die Partie "Schöiss" gegen Howald.
Wirft man jedoch einen Blick auf die Kader der diversen Mannschaften, so könnten in diesem Jahr bei den Damen gleich mehrere Vereine in Sachen Titel in Frage kommen. Titelverteidiger Howald kann weiterhin auf das Trio Shelly Gerber-Bickendorf, Deborah Kerfs und Constance Sibille zählen. Die "Schöiss", die im letzten Jahr knapp im Finale unterlegen war, will mit den Fed-Cup-erfahrenen Spielerinnen

Anne Kremer, Claudine Schaul, Tiffany Cornelius und Eléonora Molinaro diesmal den Pott nach Hause holen. Aber auch Petingen, das vor zwei Jahren Interklub-Meister wurde, ist in dieser Saison ebenfalls nicht zu unterschätzen. Mit Sharon Pesch, die von Tennis Spora kam, Hélène Scholsen, Juliette Bastin und der ehemaligen belgischen Profispielerin Anouk Delefortrie können



Christophe Tholl

die Petinger auf dem Papier eine schlagfertige Truppe aufweisen. Auch Tennis Spora und Aufstei-ger Junglinster könnten vorne mitmischen. Ebenfalls neu in der ersten Liga vertreten ist Ulflin-

ersten Liga vertreten ist Ulflingen.

Bei den Herren sind ebenfalls einige Teams im Spiel, die sich um den Titel streiten werden. Der aktuelle Meister TC Arquebusiers baut weiterhin auf das starke luxemburgische Gerüst um Mike Scheidweiler, Gilles Kremer, Robi und Christophe Tholl. Die Herausforderer Howald, Schifflingen, Lorentzweiler und Tennis Spora können ebenfalls auf starke Einzelspieler zurückgreifen und werden somit auch ein Wörtchen in Sachen Titelvergabe mitreden. Aufsteiger bei den Herren sind Steinfort und Diekirch. Jedoch hängt – wie bei den Interklub-Meisterschaften üblich – vieles davon ab, mit welcher Aufsteilung die Mannschaften in den jeweiligen Spieltag hineingehen werden.

Damen 1. Runde, 20. Mai.: Tennis Spora - Junglinster Howald - Steinfort

Howald - Steinfort Petingen - Schéiss Schifflingen - Ufflingen 2. Runde, 27. Maß Steinfort - Tennis Spora Junglinster - Howald Ufflingen - Petingen Schéiss - Schifflingen Schéiss - Schifflingen Schéiss - Schifflingen Scheiss - Schifflingen Fennis Spora - Schéiss Howald - Ufflingen Petingen - Junglinster Schifflingen - Steinfort 4. Runde, 10. Jung

4. Runde, 10. Juni:

4. Runde, 10. Junis
Ufflingen - Tennis Sporn
Schelss - Howald
Stelnfort - Petingen
Junglinster - Schifflingen
5. Runde, 17. Junis
Tennis Spora - Schifflingen
Howald - Petingen
Ufflingen - Junglinster
Schelss - Steinfort
6. Runde, 24. Junis
Petingen - Howald
Steinfort - Ufflingen
Junglinster - Schöffss
7. Runde, 1. Junis
Tennis Spora - Howald
Petingen - Schifflingen
Ufflingen - Schifflingen
Ufflingen - Schifflingen
Ufflingen - Schifflingen Ulflingen - Schéiss Steinfort - Junglinster

Herren 1. Runde, 20. Mai:

1. Runde, 20. Mai:
Tennis Spora - Rümelingen/Kayldall
Steinfort - Howald
Scheiss - Lorentzweiler
Diekirch - Schifflingen
2. Runde, 27. Mai:
Howald - Tennis Spora
Rümelingen/Kayldall - Steinfort
Schifflingen - Scheiss
Lorentzweiler - Diekirch
3. Runde, 3. Juni:
Tennis Spora - Lorentzweiler
Steinfort - Schifflingen
Scheiss - Rümelingen/Kayldall

Schéiss - Rûmelingen/Kayldall

4. Runde, 10. Juni:

4. Runde, 10. Juni:
Schifflingen - Tennis Spora
Lorentzweiler - Steinfort
Howald - Schöiss
Rümelingen/Kayldall - Diekirch
5. Runde, 17. Juni:
Tennis Spora - Diekirch
Steinfort - Schöiss
Schifflingen - Rümelingen/Kayldall
Lorentzweiler - Howald
6. Runde, 24. Juni:
Schöiss - Tennis Spora
Diekirch - Steinfort
Howald - Schifflingen Diekirch - Steinfort Howald - Schifflingen Rümelingen/Kayldall - Lorentzweiler 7. Runde, 1. Jali: Tennis Spora - Steinfort Schéiss - Diekirch Schifflingen - Lorentzweiler Howald - Rümelingen/Kayldall

Rychlicki reste à Maaseik

VOLLEY L'été dernier, Kamil Rychlicki est arrivé à Maaseik avec un contrat de deux ans. Un contrat qui ne lui VOLLEY L'été dernier, Kamil Rychicki est arrive à Maaseix avec un contrat de deux ans. Un contrat qui ne fui avait pas empéché de signifier aux dirigeants du club que son avenir était lié, en partie, à celui de Daniel Castellani. Ces derniers avaient promis de revoir sa situation dès cet été. Une promesse tenue quelques jours seulement après l'annonce du départ du technicien argentin pour Funvic Taubaté (Brésil). Auteur d'une très belle première saison chez les professionnels, Kamil Rychilcki a décidé d'honorer sa seconde année de contrat. Et ce même si, pour l'heure, il ne connaît toujours pas le nom de son nouvel entraîneur. C. M.



Victoire obligatoire pour Marco Stupar et Berchem, ce soir, sur le terrain de Pétange.

Berchem, pour la place de dauphin

PLAY-OFF TITRE (10e JOURNÉE) D'ores et déjà qualifiée pour la Coupe d'Europe, l'équipe d'André Gulbicki veut s'emparer de la deuxième place. Pour cela, il lui faut l'emporter à Pétange.

D'ordinaire, les rencontres de la 10° Dorainaire, jes rencontres de la 10°e et deniñe; journée de play-off titre se déroulent toutes à la même heure. Cette fois, il y aura une exception à la règle puisque Pétange - Berchem a finalement été avancé à ce soir (20 h 30). Officiellement pour une raison de disponibilité de la salle.

Déjà assuré de disputer la Coupe d'Europe (reste encore à définir laquelle) la saison prochaine grace à sa place de finaliste de la Coupe de Luxembourg, Berchem se déplace à Pétange sans pression. Juste avec cette ambition assumée de glaner son sixtème succès dans ce play-off titre potentiellement synonyme de deuxième place au classement final.

Auteur d'une saison remarquable, l'équipe d'André Culbicki n'a eu de cesse de revoir ses ambitions à la

cesse de revoir ses ambitions à la hausse. Tout d'abord, il était quesnausse, fout Gaborn, it clast ques-tion d'une place dans le top 4, puis de décrocher son billet pour la Coupe d'Europe, Enfin, elle vise ni plus ni moins que la place de dau-phin du champion eschois. Pour cela, il lui faut donc l'empor-

ter ce soir tout en espérant que les Red Boys et Dudelange ne l'empor-tent pas respectivement à Käerjeng

et à Esch. En cas de succès à Lallange, le HBD scrait assuré de finir deuxième aux dépens de Berchem et ce grâce à une différence particulière favorable (2 victoires, 1 nul, 1 défaité). On peut regretter que ce Pétange - Berchem ait été avancé car avec quaire formations se tenant en un point, il se peut que, demain soir, certains sortent les calculettes. Et ce, d'autant que la 4º place sera qualificative pour l'Europe si, et seulement si, la formation du Reiserbann termine l'exercice à la 2º ou 3º place.

Pétange, loin des calculs d'apothicaire

Pétange, lui, est très loin de ces retange, iu, est tes soin de ces calculs d'apothicaire. La calcula-trice, Sandor Rac l'utilise depuis plu-sieurs semaines pour savoir com-bien de ses joueurs se trouvent à l'infirmerie. Muric, par exemple, a joué une vingtaine de minutes à Oberkorn avant de sortir définitive-ment à cause d'une fouvale doulou-Oberkorn avant de sortir définitive-ment à cause d'une épaule doulou-reuse. Il ne sera pas dans le groupe ce soir. Tout comme Marc Schlottert dont l'IRM passée mercredi a dé-montré un problème au cartilage du genou. Christophe Scheid sera éga-lement absent. Quant à Sam Frères (pouce), Il ne peut évoluer qu'en dé-fense. «Pour une équipe comme la nôtre, ça fait beaucoup», soupire l'entraineur qui, d'une certaine ma-nière, ne manque pas de solution (d'avenir) puisque face aux Red Boys, Jordan Campos Sousa (3 buts) est monté au front avec l'accord - si-

est monté au front avec l'accord – signé – de ses parents...

A Oberkorn, face à une formation differdangeoise groggy après un play-off titre raté dans les grandes largeurs, Sandor Rac estime que son équipe «n°a pas été ridicule» et rappelle, à juste titre, qu'elle faisait la course en tête à mi-parcours (16-14). Le problème cette saison de Pétange, c'est qu'il lui manque du carburant dans le réservoir pour durer plus longtemps. Mais ça, c'est un problème qui pourrait se régler en partie cet été...

PLAY-OFF TITRE

The same of the sa	_	_	_	_	_	-	_
Pétange - Berchem Esch - Dudelange Käerjeng - Red Boys					m.	h 30 20 l 20 l	1 15
	Pts	j	G	N	P	p	c
1. Esch	42	9	8	0	1	752	577
2. Red Boys	36	9	4	1	4	692	634
a Develope	*	Of Brill			1		

Gaviria

TOUR D'ITALIE Le cyclisme italien, à Reggio Emilia

À l'image de Nacer Bouhanni qui avait A l'image de Nacer Bouhanni qui avait gagné trois étapes au sprint en 2014 et ramené le mailliot du classement par points, Caviria réussit une performance de haut vol dans les sprints de cette 100° édition. Pour lui, Reggio Emilia a succédé à deux ports des grandes îles italiennes, Cagliari en Sardaigne (3e° étape) et Messine en Sicile (5e° étape).

ans la ville d'Émilie-Romagne, où le Britannique Geraint Thomas, en souffrance, a perdu encore une poignée de secondes, le jeune Colombien de 22 ans a bénéficié du travail de son équipe, surtout de l'Argentin Maximiliano Richeze qui avait pourtant été retardé par une crevaison à l'approche des dix derniers Kilomèrres. Sur la ligne, il a battu nettement l'Italien Jakub Mareczko, déjà deuxième à Messine. Avec Mareczko, un jeune coureur de 23 ans qui défend les couleurs d'une équipe de deuxième division (Willer), c'est tout le cyclisme italien qui continue à attendre. Pour la première fois de son histoire, le Giro première fois de son histoire, le Giro ne compte aucun Italien vainqueur d'étape après les douze premières journées. Le précédent record datait de 2010 quand Filippo Pozzato s'était impose dans la 11º ctape à Porto Recanati. Les explications sont multiples, de l'avis des médias italiens. En premier lieu, les absences de plusieurs coureurs qui ont déjà gagné des étapes (Aru, Ullissi, Brambilla, Viviani) ou sont susceptibles de le faire (Colbrelli, Felline) et la part moins importante dans le pe première fois de son histoire, le Giro

la part moins importante dans le pe-loton des coureurs de la péninsule qui restent toutefois majoritaires (43 au départ d'Alghero). La dernière occasion du «Gorille»

Mais, pour la première fois, l'Italie n'est plus représentée par une équipe dans la première divi-sion du cyclisme (World Toup, El-les étaient encore au nombre de... neuf, voici 15 ans. Les deux formations battant pa-villon italien dans le Giro 2017 ne



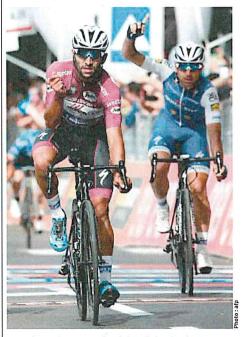
doivent leur présence qu'à une in-vitation des organisateurs. «Nous devons avoir l'humilité de procé-der à une réorganisation. Pas seu-lement du professionnalisme mais de toute la filière du cy-clisme», a estimé le champion olympique 2004 et ex-selection-neur, Paolo Bettini, dans le journal

neur, Paolo Bettini, dans le journal organisateur du Giro, La Guzzettu dello Sport.

Sans sprinteur du niveau de Mario Cipollini et Alessandro Petacchi qui ont accumulé les succès dans les décennies 1990 et 2000, le pays de Coppi et Bartali peine à concréiser. Depuis le départ, les cinq étapes conclues par un sprint sont revenues à l'Allemand André Greipel, à l'Australien Caleb Ewan et, bien évidemment, à Gaviria, le plus rapide du lot en l'absence des autres spécialistes (Kittel, Cavendish, Sassenies).

pide du lot en l'absence des autres spécialistes (Kittel, Cavendish, Sagan, etc.).
«Le meilleur sprinteur, c'est Greipel, a tempéré Gaviria en rendant hommage à son ainé de 34 ans. C'est lui qui a gagné le plus de courses. Il est un exemple pour nous, Mais, sur ce Giro, c'est moi qui suis le plus en forme.»
À Reggio Emilia, Greipel n'a pu lutter pour la victoire (8°). Il aura une autre chance, la dernière, à Tortona, en conclusion de la 13° étape longue de 167 kilomètres et uniformément plane. Après cette ultime

iongue de 107 kilometres et unitor-mément plane. Après cette ultime opportunité, le «Gorille» de Rostock rentrera probablement chez lui. Ga-viria, lui, a annoncé qu'il comptait continuer jusqu'à Milan pour rame-ner le maillot cyclamen du classement par points.

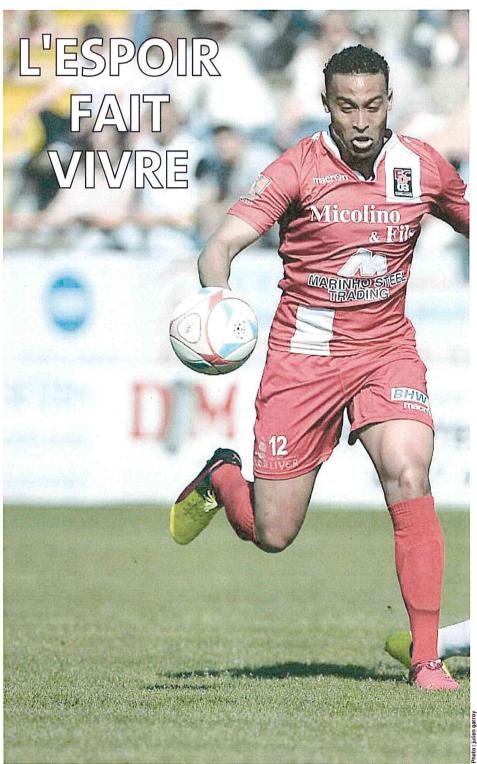


Maximiliano Richeze, 5e, peut lever le bras. Il a lancé parfaitement

Sports

GIRO GAVIRIA, ENCORE LUI Lire pages 32 et 33





Differdange peut-il priver le F91 du titre de champion, dimanche (16 h)? Il lui faut d'abord battre Rosport et espérer un faux pas du leader à Canach. Improbable? Lire pages 24 et 25

FOOTBALL Mahmutovic in English



Le défenseur central du Fola va s'envoler pour Middlesbrough fin juin. Il a paraphé un contrat de trois ans, mais débutera sa carrière pro chez les U23 du club. Lire en page 26

TENNIS DE TABLE Ettelbruck rêve du titre

Etzella tentera dimanche (15 h) de décrocher un nouveau titre de champion face à Dudelange lors de Tultime manche de la finale de BDO TT League. Et réussir le doublé Coupe/championnat. Lire en page 31

Merci pour ce moment



Après quatre saisons, deux Coupes de Luxembourg et un titre de champion, Riccardo Trillini (photo) vivra son dernier match, samedi, sur le banc de Käerjeng, Yann Hoffmann jouera lui son dernier match avec Differdange. Lire en page 30

TENNIS Nadal balayé à Rome

Rafael Nadal s'est fait sortir vendredi au stade des quarts de finale du tournoi Masters 1000 de Rome. L'Espagnol a dû reconnaître la supériorité de l'Autrichien Dominic Thiem (6-4, 6-3). Lire en page 31

C'est leur dernière séance

PLAY-OFF TITRE (10e JOURNÉE) Käerjeng - Red Boys ou les dernières apparitions de Riccardo Trillini et Yann Hoffmann sous leurs couleurs respectives. Chris Auger, le gardien bascharageois, livre sa vision du technicien italien. Président de Differdange, John Scheuren en fait autant avec l'international luxembourgeois.

«Un autodidacte!»

«Parfois, il avait

la tête en chou-fleur»

Chris Auger: «Rourreau de travail. Voila, je crois que c'est la définition même de Riccardo. Il passe des heures et des heures devant des vidéos à des heures et des heures devant des videos à chercher les points faibles de nos adversaires, mais aussi les nôtres afin de les corriger. Il enre-gistre certaines séquences, fait des découpages individuels. Moi f'ai une base de données avec une compilation des tirs de chaque joueur du championnal. Ou du moins, des principaux bu-teurs. Pour les ailiers, il est allé chercher des vi-des de cartières caracté loureur. Utreix de de teurs. Pour les ailiers, il est allé chercher des vi-déos de certains grands joueurs. Histoire de dé-composer leurs mouvements, la position de leur corps, de leurs bras... Quand p'étais en France, c'était le début de la vidéo. Aujourd'hui, c'est un outil incontournable et chaque club a son res-ponsable vidéo. Riccardo, lui, est tout seul. Alors parfois, on le voyait arriver à la salle après huit heures passées sur l'ordinateur. Il avait la tête en theures passess sur Fordinated. It awar a televi-ctiou-fleur... Et les week-ends où il ne retournait pas en Italie, il partait en Allemagne voir des matches. Même des matches de 5° division. Il est complètement fou!»

SA PHILOSOPHIE DE JEU

«"On se fait péter le caisson

en première mi-temps"»

en première mi-temps"»
«Le handball moderne où l'on joue sur tout le terrain, ça va vite, très vite au point qu'on ne sait jamais si on tiendra jusqu'à la soixantième minute. Ça me rappelle la finale de la Coupe de Luxembourg contre Duddelange en 2015. Avant le match, il nous dit: "la, on se fait pêter le caisson en première mi-temps, on leur met la tête sous l'eau. Pour la suite, on verra..." Et, récemment, je suis retombé sur la vidéo de ce match. Duddelange mettait l'30" pour marquer, nous 15 secondes! Quelque part, cette première mi-



contre les Red Boys cette fois, dans le vestiaire, il nous dit: "Vous vous souvenez de l'an passé? Ok. Eh bien on refait la même chose!" Et c'est ce qu'on a fait, on menait 9-1!»

SA PERSONNALITÉ

«Il me dit "mais je n'ai jamais joué au handball"»

«Il me dit "mais je n'ai jamais joué au handball"»

«Riccardo a un certain charisme. Il est très ouvert, très avenant. Sa première prise de contact avec le groupe s'est faite lors d'un entrainement test. D'autres candidats s'étalent également présentés avant. Si les autres, et quelque part c'est normal, étalent là pour se "vendre", lut connaissait déjà la majeur partie de l'effectif en visionnant des matches sur internet. D'ailleurs, il est venu vers mol en me disant: Toi, tu es Chris, le gardien, c'est ça? Et puis, il nous a tout de suite bombardés de questions d'ordre tactique. Pour connaître nos habitudes, nos preférences. Riccardo, qui est très autocritique, est très honnéte dans sa gestion du groupe, peu importe le statut du joueur. Perso, il m'a déjà mis à l'amende devant tout, le monde. Il correspond à la vision de l'entraineur de haut niveau. Ce qui est fou, c'est qu'il est à ce niveau de compétence alors qu'il n'a jamais joué au handball! Je ne l'ai appris quois de la deuxième saison. Un jour, à l'entrainement, il me fait une passe. Je le regarde et lui dis: 'Eth bient's il c'est comme ça que tout faisais des passes quand tu jouais...' Et là, il me regarde et me lance: 'Mais, je n'ai jamais joué au handball. J'étais gardien de but au fooi!' En fait, le président du club omnisports dans lequel il était avait apprécié son travail avec les enfants et lui avait proposé de développer la fière bandball. C'est comme ça que tout a commencé... C'est un autodidacte. Ça me rappelle une anecdote: un jour, après l'entrainement, il vient me voir un livre à la main. C'était une biographie en français qu'il venait de finit. C'elle de Mourinho u de Wenger, je ne sais plus. Il me demande si je peux rester cinq minutes pour lui traduire certains mots qu'il avait soulignés. On s'assoit, j'ouvre le livre et là, je me dis qu'il faut que j'appelle ma femme car je risque de rentret ard...

voir faire le deuil · de son départ» «Dès son arrivée, très vite, il a gagné la confiance confiance
du vestiaire et,
jamais en quatre ans, on ne
s'est dit que ce
n'était pas l'entraineur qu'il nous fallait.
Jamais! Il est suffisam-

Jamais! Il est suffisamment pédagogue pour être apprécié de tous. Par exemple, avec Vladimir (Temelkov), ils ne partagent pas la même philosophie de jeu, ça ne l'a pas empéché de lui transmettre sa vision. Riccardo est dans la transmission. Nous joueurs, allons devoir faire le deuil de son départ. Mais avant cela, je voudrais juste lui dire une chose : "Grazie mille!"

«Un artiste!»

SA RENCONTRE «Il est arrivé avec ses lunettes qui glissaient au bout du neza

John Scheuren : «Il devait avoir 6 ou 7 ans. Jimmy, son frère, Jouait déjà chez nous et, un journy Yann est venu à son tour faire un essai. Il est ar-rivé avec ses lunettes qui lui glissaient le long du nez. Dès le premier bal-lon touché, à la vue de son maniement, je suis allé tout de suite voir mère pour lui dire qu'il fallait ab-solu-

ent qu'elle me le laisse! Mais elle ne voulait pas l'inscrire dans le même club que Jimmy. Elle me disait qu'il était

Jimmy. Elle me disait qu'il clait tout le temps dans les pattes de son frère à la maison et elle pensait que c'était sans doute mieux si, à l'extérieur, chacun avait son espace d'expression. Mais bon, finalement, on a réussi à la convaincre. À la différence de Jimmy, qui ne donnait pas l'impression de prendre beaucoup de plaisir sur le terrain, Yann s'éclatait et ce, même si, en tant que ne en 94, il était toujours le plus jeune de l'équipe. Le fait d'avoir joué avec des plus vieux lui a sans doute aussi été bénéfique.»

SA PERSONNALITÉ

«Ce Yann que nous on connaît, les Allemands

on connaît, les Allemands ne l'accepteront pas»

«Ce n'est jamais facile de parler du caractère ou de la personnalité d'une personne dont on est proche. Il nous manque forcément un peu de recul, d'objectivité. C'est le cas pour moi vis-à-vis de Yann. Alors, qu'est-ce que je peux dire si ce n'est que lorsqu'il entre sur le terrain, il n'est habité que par une seule envie : ganer. Dans un match, comme il l'a fait d'ailleurs contre l'étange (36-31), il décide de décider du match. Concrètement, qu'el prend les choses en cide de décider du match. Concrètement, ça veut dire qu'il prend les choses en main et mieux vaut ne pas se mettre en-tre lui et son projet parce que ça peut chauffer. Que ce soit avec un adversaire ou même un partenaire, ce qui n'est, du reste, pas forcément un mal. Et c'est pré-cisément dans ces périodes qu'il a des problèmes avec les arbitres... Cette déter-pitation et dissipa acces vite une fois problèmes avec les arbitres... Cette déter-mination se dissipe assez vite une fois sorti du terrain. Il lui arrive de se réveiller en retard pour l'entraînement, que ce-lui-ci ait lieu à 10 h ou 19 h, d'oublier son rendez-vous avec le kiné... Il manque de constance dans certaines choses comme, par exemple, le travail qu'il doit faire pour renforcer son genou blessé depuis quelque temps. Mais s'il estime que ça ne sert à rien, alors il ne le fait pas. Il est têtu.

Mais bon, comme tous les artistes (il rit). D'une certaine manière, son talent et sa facilité lui évitent de devoir bosser. Mais voilà, ce Yann que nous on connait, les Allemands (Ndlr: de Brunswick) ne l'accepterus se son la contrait de la contr ront pas.»



«Je ne connais pas

sa technique»

Le fait d'avoir, plus jeune, toujours évolué avec des plus àgés, et donc plus grands que lui, l'a obligé à compenser par une technique qu'il n'a eu de cesse de développer. Il a une palette ausst irche que celle d'un peitt ailier. En tant qu'arrière, il a une morphologie spécifique qui l'empéche pas d'avoir un bras enorme, mais aussi et surtout, et c'est ce qui fait toute la diffépeche pas d'avoir un bras enorme, mais aussi et surtout, et c'est ce qui fait toute la différence, un poignet d'une grande souplesse. Souvent, en face, les gardiens ne réagissent pas, son pas parce qu'ils sont mauvais, mais parce qu'au dernier moment, Yann jouc avec ce poignet pour les prendre à contre-pied. Quand on voit Yann aujourd'hui, on le voit comme un grand gaillard, mais jusqu'à ses 15 ans, il ctait assez petit, Jamais je n'aurais pensé qu'il ferat cette taille. À 22 ans, je ne connais pas un Allemand de son âge qui a sa qualité technique. En tant qu'ancien défenseur, je suis bien content de n'avoir jamais pu croiser la route de Yann, il m'aurait ridiculisé!»

SA PLACE DANS LE GROUPE

«Yann n'est pas du tout

«Yann n'est pas du tout un cas difficile à gérer» «Dans toutes les équipes, il y a à peu près le même type de joueurs. Et c'est justement la ri-chesse d'un groupe. Et Yann n'est pas du tout un cas difficile à gérer. Même s'il prend beau-coup l'initiative dans le jeu, il n'est pas du tout pour autant égoiste. Bien au contraire. Par exemple, s'il avait prévu de faire quelque chose, mais que des amis lui disent "viens, on va à la pèche", ch bien il ira à la pèche pour leur faire plaisir.»

Charles Michel

Berchem sans briller

RICCARDO TRILLINI

E n match avancé de cette 10° et demière journée du play-off titre, Berchem est allé s'imposer vendredi soir à Pétange (24-31). Un succès logique au vu des positions respectives des deux formations dans la hiérarchie, mais qui s'est fait dans la douleur. Face à une lanterne rouge handicapée par les pépins physiques, les hommes d'André Gulbicki ont mis plus d'une mi-temps avant de

réellement prendre la mesure d'un adversaire qui, une fois de plus, aura tenu la cadence une période durant au point de rejoindre les vestiaires avec une longueur d'avance (14-13). Mais, au final, c'est Berchem qui aura Mais, au inai, c'est berchem qui aura le dernier mot, décrochant un sixième succès lui permettant de s'emparer provisoirement de la deuxième place. C. M.



PÉTANGE - BERCHEM 24-31 (14-13)

Centre spottif de Pétange, Arbitrage de MM, Bierchen et Keiffer, PÉTANGE: Mauruschatt, Krack, Campos, M, Scheid 2, Weibel 4, F. Gyafras 3, Cakaj 4, D. Gyafras 9, P. Schlottert, S. Frères, Collignon, Taurges 1, Eschmann 1. Deux minutes : F. Gyafras (2F, 489), Cakaj (369),D. Gyafras (599). Penallites: 102.

BERCHEM: 1, Liszkai, Moreira, Reding 1, Karp 3, Karp 2, Stein 1, Pietrasik 4, Weyer 3, T. Biel 3, Guillaume 1/1, Almeida, Settinger, Goemaere S, Stupar 2, Gerber 4, L. Biel 2.

Deux minutes: Pietrasik (20°, 42°), Settinger (27°), Goemaere (37°), Weyer (45°). Penallites: 1/2.

Penalties : 1/2. Évolution du score : 5° 3-3; 10° 3-5; 15° 6-6; 20° 10-9; 25° 11-13; 35° 15-16; 40° 17-19; 45° 19-23; 50° 22-25; 55° 22-29.

Pétange - Käerjeng - Esch-Dude	Berchi Red B lange	em	;	Sa Sa	m.	1-31 20 20	1 1
	Fts	J	G	N	P	р	c
1.Esch	42	9	8	0	1	752	57
Contract of the last of the la							-

PLAY-OFF TITRE

1. Esch	42	9	8	0	1	752	577
2. Berchem	38,5	10	6	0	4	743	655
3. Red Boys	36	9	4	1	4	692	634
4. Dudelange	35.5	9	5	1	3	715	639
5. Käerjeng	35	9	4	0	5	753	644
6. Pétange	21	10	0	0	10	503	758

BASKETBALL - Neue Herausforderung

Jeitz wechselt nach Düdelingen

Es hatte sich lange angedeutet, nun ist es offiziell: Eric Jeitz läuft in der kommenden Spielzeit im



T71-Trikot auf. Der 30-Jährige hatte nach dem Doublé-Gewinn mit Amicale erklärt. dass er entweder einen Schlussstrich

unter seine Karriere ziehen würde, oder nach Düdelingen wechselt. Nun ist eine Entscheidung gefallen, sodass der erfahrene Jeitz zurück nach Düdelingen kehrt. 2009 hatte er mit Contern den Meistertitel geholt, 2016 und 2017 mit Steinsel. Den Pokal gewann Jeitz 2015 und 2017 mit Amicale. Nach dem Karriereende von Gilles Ruffato, der an-gekündigten Pause von Christopher Jones und dem Abgang von Tim Schmit (Etzella) ist T71 um Neu-Trainer Pascal Meurs auf der Suche nach Verstärkungen, um weiterhin oben mitzuspielen. bob

COUPE DES FILLETTES Heffingen - Musel Pikes

COUPE DES FILLES (SCOLAIRES)

45:47

99:56

COUPE DES JEUNES (CADETS)

Basket Esch - Sparta 59:74

COUPE NATIONALE DU MINI-BASKET Sparta - Contern

COUPE DE L'AVENIR (SCOLAIRES) Sparta - Basket Esch

COUPE DES CADETTES

171 - Basket Esch 94:42

MOTORRADSPORT - In Le Mans

Becca-Schützling gewinnt erneut

Der Spanier Joan Mir hat gestern den Motorrad-GP von Frankreich in der Moto3-Klasse gewonnen und damit seine WM-Führung ausgebaut. Mir gehört zum Leopard-Racing-Team, in dem sich der Luxemburger Flavio Becca engagiert. Der Honda-Fahrer siegte zum dritten Mal in dieser Saison und zum vierten Mal in seiner Karriere. Das Rennen war nach zwei Runden wegen eines Massensturzes, der allerdings oh-ne schlimmere Folgen blieb, un-terbrochen worden. Maverick Vinales hat indes einen Fehler von Superstar Valentino Rossi (I/Yamaha) zum Sieg im MotoGP-Rennen genutzt. Der Italiener stürzte in der letzten Runde und ermöglichte damit seinem Yamaha-Teamkollegen aus Spanien auch die Führung in der Gesamt-wertung. Als Zweiter kam bei seinem Heimrennen Johann Zarco (Yamaha) ins Ziel. Den vierten Sieg im fünften Lauf in der Moto2 feierte Franco Morbidelli (I/Ka-

KLASSEMENTE

MotoGP: 1. Maverick Vinales (E/Yamaha) 43'29"793, 2. Johann Zarco (F/Yamaha) auf 3"134, 3. Dani Pedrosa (E/Honda) 7"717 WM-Stand (nach fünf von 18 Läufen): 1. Vinales 85, 2. Pedrosa 68, 3. Valentino Rossi (I/Yamaha) 62

Doppeltes Happy End

Käerjeng und die Red Boys liefern sich beim 34:34 Krimi auf Augenhöhe

VON LUTZ SCHINKÖTH

Am letzten Spieltag sicherten sich sowohl der HB Käerjeng als auch die Red Boys nach einem dramatischen 34:34 die Tickets für die europäische Bühne. Am Ende belohnten sich beide Clubs für einen aufopferungsvollen, leidenschaftlichen Kampf

Red-Boys-Coach Agron Shabani, dessen Vertrag für die neue Saison intern als fix gilt, gab zu: "In der ersten Halbzeit haben wir nicht gut ausgesehen und viele Bälle verloausgesehen und viele Balle verlo-ren. In der zweiten Hälfte waren wir dann viel besser im Spiel. Wir bewiesen große Moral und großen Kampfgeist, haben aber viele hun-dertprozentige Chancen ausgelas-sen. Jetzt sind wir trotzdem glück-lich, dass wir für Europa qualifi-

HB Käerjeng - Red Boys 34:34 (19:16)

KÄERJENG: Auger (1.-14.', ab 45.') und Cenusa (14.-45.') im Tor, Temel kov (9/6), Trivic, Cosanti (1), Sperti (5), Halilbegovic (8), Molitor (4), Meis (1), Frères (1), Schroeder (3), Tironzelli (2)

RED BOYS: Grzybowski (1.-30.') und Zuzo (ab 31.') im Tor, Rezic (3), Alen Zekan (5), Kratovic (10/2), Aldin Zekan (5), Scheid (8/5), Podvrsic (2), Maric, Hoffmann (1)

Siebenmeter: Käerjeng 6/6, Red Boys

Zeitstrafen: Sperti (2), Auger, Cosanti (2), Halilbegovic, Frères, Te-melkov (Käerieng), Rezic (2), Hoffmann (2), Scheid, Alen Zekan (Red Boys)

Besondere Vorkommnisse: Bei Käerjeng fehlte Volpi wegen einer Nasenverletzung, bei den Red Boys war nach wie vor Knez verletzt. Bei Käerjeng wurden Trainer Riccardo Trillini sowie die Spieler Halilbegovic, Volpi und Cenuza feierlich verabschiedet. Für Yann Hoffmann war es das letzte Spiel für die Red Boys vor seinem Wechsel nach Braunschweig Zwischenstände: 5.' 3:1, 10.' 4:5, 15. 9:8, 20.' 13:11, 25.' 17:14 , 35.' 21:18, 40.' 24:20, 45.' 26:24, 50.' 28:28, 55.' 31:31

Maximaler Vorsprung: Käerjeng +5, Red Boys +1

Schiedsrichter: Lentz, Rampin Zuschauer: 230 geschätzt



Zwölf Sekunden vor der Schlusssirene sorgte Mikel Molitor für das 34:34.

ziert sind." Beide Kontrahenten lieferten sich ein temperamentvolles und torreiches Spiel. "Aufmerksam bleiben", forderte Coach Riccardo Trillini, der sein letztes Spiel für Käerjeng coachte, von seinen Schützlingen. Die Begegnung war bis zur 25.' auch sehr ausgeglichen. Käerjeng zog das Tempo gegen Ende der ersten Halbzeit spürbar an, zeigte sich bei Tempogegenstößen sehr effektiv und zog fünf Minuten vor der Pause auf fünf Einheiten davon. Die Red Boys blieben durch späte Tore von Aldin Zekan und Kratovic im Spiel. Nach dem Wechsel zeigte der entthronte

Meister aus Differdingen Kampfkraft und Mentalität. Der Fünf-Tore-Vorteil, den sich Käerjeng er-spielt hatte, wurde in der 47.' egalisiert, als Alen Zekan zum 26:26 traf. Plötzlich kippte die Partie, Kä-erjeng verlor den Zugriff und musste den Gästen zwei Mal eine Führung gestatten.

Nicht normal

Dann hielt der überragende Auger im Käerjenger Tor mit drei spek-takulären, eigentlich unhaltbaren Paraden die Gastgeber im Spiel. Hoffmann traf mit seinem einzi(FOTO: FERNAND KONNEN/LW-ARCHIV)

Alles, was danach kam, hatte mit einem normalen Spiel nichts mehr zu tun. Nach einem Fehl-pass von Meis und der Red-Boys-Führung durch Kratovic schien die Partie zugunsten der Differdinger gelaufen, doch zwölf Sedinger gelauten, doch zwolf se-kunden vor der Schlusssirene sorgte Molitor für das 34:34. "Heute haben wir alles gemacht, um nicht zu gewinnen (lacht), doch wir haben nie aufgegeben und sind belohnt worden. Vier tolle Jahre bei Käerjeng sind mit einem Happy End gekrönt wor-den", freute sich der sektüberströmte Coach Trillini.

FLBB-Teams mit auten Ansätzen

Duelle mit Irland im Basketball auf Augenhöhe

Im Vorfeld der Spiele der kleinen europäischen Staaten (29. Mai bis 3. Juni) haben die Basketballnationalteams an diesem Wo-chenende gleich mehrmals ihre derzeitige Form gegen Irland ge-

Während die Frauen die beiden ersten Partien am Freitag und Samstag mit 67:60 bzw. 74:55 für sich entscheiden konnten, gelang es den männlichen Landsleuten, das Duell am Samstag mit 86:79 zu ihren Gunsten zu entscheiden. Beim zweiten Vergleich am Sonntag zog das Team von Trai-ner Ken Diederich jedoch mit 57:74 den Kürzeren.

Im ersten Spiel der Männer war vor allem auf Schumacher von der

Dreierlinie verlass. Sechs von neun Versuchen fanden ihr Ziel. Die nötige Unterstützung bekam der 30-Jährige von Laurent (17 Punkte, neun Rebounds) sowie dem in Trier spielenden Grün (14 Punkte). Während Letzterer beim ersten Testspiel noch 33 Minuten auf dem Parkett stand, musste er gestern nach einem kurzen Einsatz auf die Bank, weil er sich einen Cut zugezogen hatte. Nachdem die FLBB-Auswahl nach dem ersten Viertel noch mit 22:8 in Führung lag, sorgte Irland im zweiten Abschnitt mit einem 32:13-Lauf für die Wende. Am Ende war Gindt mit 16 Zählern bester einheimischer Punktesamm-

Beim ersten Aufeinandertreffen der Frauen sorgten vor allem Meynadier (13 Punkte), Mossong (28 Punkte) und Hetting (13 Punk-te) dafür, dass die in der ersten Halbzeit ausgeglichene Partie (36:36) mit einem 67:60-Erfolg endete. Auch bei der zweiten Begegnung am Samstag konnte sich keines der beiden Teams in der ersten Hälfte absetzen (31:29), Erst im Schlussviertel gelang dies den Luxemburgerinnen mit einem 25:12-Lauf, um die Partie dennoch ungefährdet zu ihren Gunsten zu entscheiden. Vor allem Meyna-dier (16 Punkte) und Schmit (22) sorgten in der Offensive für die nötigen Zähler. Obwohl die FLBB-Auswahl im dritten Spiel nach drei

Vierteln noch mit 51:49 in Führung lag, hatten sie nach einem 25:14-Lauf der Gäste am Ende dennoch mit 65:74 das Nachsehen und mussten somit ebenfalls eine Niederlage einstecken. Auch hier waren Schmit (17), Hetting (13) und Mossong (11) die besten Punktesammlerinnen. yr

RESULTATE MÄNNER Luxemburg - Irland 86:79 57:74 Luxemburg - Irland 67:60 74:55 Luxemburg - Irland Luxemburg - Irland

Ein Treffer fehlt für Europa

HB Düdelingen fällt nach der knappen Niederlage auf Rang fünf



Die Moral und die Leistung stimmten beim HBD um Josip Ilic (l.), aber das Resultat nicht.

(FOTOS: FERNAND KONNEN)

VON MARC SCARPELLINI

Jubel auf der einen Seite und herbe Enttäuschung im anderen Lager. Während die Spieler, Trainer und Verantwortlichen des HB Esch den Titelgewinn feierten, schlichen die Akteure des HB Düdelingen nach der 32:33-Niederlage mit hängenden Köpfen vom Platz.

Ein einziger Treffer hat dem Team von Trainer Nikola Malesevic beim 32:33 am Ende gefehlt. Mit ei-nem Unentschieden hätte der HB Düdelingen beim HB Esch den Sprung auf Rang vier geschafft, denn das Unentschieden zwi-schen dem HB Käerjeng und den Red Boys ließ Düdelingen eine Chance, sich aus eigener Kraft noch zu belohnen. Da die Partie in der Lallinger Sporthalle rund zehn Minuten später angepfiffen wurde, war sich das Gros der Düdelinger über den Ausgang der anderen Partie im Klaren. Und die Anhänger versuchten, ihre Mann-schaft in den Schlussminuten förmlich zum Erfolg zu brüllen, doch die Escher waren am Samstagabend nicht gewollt, Geschenke zu verteilen.

Der Doublé-Gewinner wollte sich nach der Klatsche gegen den HB Käerjeng in der Vorwoche ge-bührend von seinen Fans verabbunfeld von seinen Fans verab-schieden. Die Meisterparty sollte mit einem Sieg eingeleitet wer-den. "Die Spieler hatten sich fest vorgenommen, den Titel mit ei-nem Erfolg zu feiern. Für den HBD ist der Ausgang der Partie natür-lich bitter, doch wir konnten keine Rücksicht auf das Schicksal unseres Gegners nehmen", meinte Trainer Holger Schneider, der die Mannschaft nach zwei Jahren verlässt, um in seiner Heimat ei-

ne neue berufliche Herausforderung anzunehmen: "Ich werde den gesamten Verein immer in meinem Herzen tragen, denn ich hat-te eine herausragende Zeit in

"Holger-Sprechchören" Mit vurde der Trainer verabschiedet. Von solchen Jubelrufen war Malesevic beim HBD weit entfernt. Binnen einer Woche hat der Fran-zose zwei wichtige Ziele verpasst, und so endete die Partie in Esch mit einer weiteren Entfäuschung. Und dabei sah es über weite Phasen in der ersten Hälfte richtig gut aus. Düdelingen legte einen enormen Willen an den Tag und woll-te die allerletzte Chance nutzen.

Doch in der Abwehr konnte man nicht die Oberhand gewinnen, und so war eine Zwei-Tore-Führung das Maximum an Gefühlen.

Malesevic: "Hart gearbeitet"

Einen Vorwurf wollte Malesevic seinen Spielern allerdings nicht machen. Auch nicht, weil man sich in der Schlussphase zwei folgenschwere Ballverluste leistete. "Die Mannschaft hat mehr als hundert Prozent gegeben. Wir haben hart für unser Ziel gearbeitet, doch lei-der wurden wir nicht für unseren Aufwand belohnt, Ieder soll es so verstehen, wie er will, aber am Ende war unsere Leistung nicht aus-schlaggebend", meinte ein ent-



Holger Schneider (Trainer HB Esch): "Ich werde den gesamten Verein immer in meinem Herzen tragen.

täuschter HBD-Trainer. Sogar von einem Fünf-Tore-Rückstand ließ man sich nicht demoralisieren (21:26, 39.'), und auch beim Stand von 27:31 (54.') war man nicht gewillt, den Traum vom Europapokal aufzugeben. Die Moral stimmkai aufzugeben. Die Mora stimmi-te, die Leistung auch, doch am En-de stand dem ein Gegner gegen-über, der die gleichen Absichten hatte, nämlich die letzte Begegnung erfolgreich zu gestalten.

HB ESCH: Milosevic (1. - 30.' und 43.-54.') und Potteau (31. - 43.' und ab 54.') im Tor, Muller (2), Krier (5), La-bonté, Kohl (4), Scholten, Pulli (7), Bock (1/1), Agovic (1), Marzadori, Kohn (4), Vasilakis (7), Tomassini, Jelinic (2), Quintus

HB DÜDELINGEN: Herrmann (1. - 29.') und Jovicic (ab 29.') im Tor, Klohe, Gulbicki (1), Mauruschatt (2), F. Hippert (1), Patzack (3), Wirtz (7/1), Bo soni, Ilic (7/2), Szyczkow (8), Beissac, Hummel (1), Anic (2), Della Schiava, Y. Hippert

Siebenmeter: HB Esch 1/1, HBD 3/5 Zeitstrafen: Quintus, Muller, Kohn, Potteau (HB Esch), Ilic, Patzack (2), Anic, Wirtz (HBD)

Besonderes Vorkommnis: Wegen diverser Verabschiedungen sowie der Ehrung der Frauen-Mannschaft für den Aufstieg in die höchste Spielklasse, begann die Partie mit zehn Minuten Verspätung.

Zwischenstände: 5.' 3:2, 10. 5:5, 15. 8:8, 20. 11:12, 25. 15:14, 35. 24:20, 40. 26:23, 45. 27:25, 50. 29:27, 55.

Maximaler Vorsprung: HB Esch +5, HBD +2

Schiedsrichter: Weber, Simonelli Zuschauer: 400 zahlende

Abschluss der Sales-Lentz League

HBD bleibt auf der Strecke

VON SARAH SCHOLTES

Der Meister der Saison 2016/17 stand bereits vor zwei Spieltager fest. Am Wochenende durfte die überragende Mannschaft der vergangenen Wochen und Monate nun endlich den Siegerpokal ent-gegennehmen. Obwohl dem HB Esch das Doublé nicht mehr zu nehmen war, waren die Schützlinge von Trainer Holger Schneider zum Abschluss aber nicht gewillt, Geschenke zu verteilen. Nach der Niederlage gegen Käer-jeng in der Vorwoche sollte ein Erfolg zum Abschied ihres Coachs her Zum Leidwesen des HRD denn Düdelingen träumte bis zum Schluss von der europäischen Bühne. Diesen Wunsch konnten sich Ilic, Wirtz und Co. aber nicht erfüllen, da sie das Mindestziel ein Unentschieden - mit der knappen 32:33-Niederlage verpassten. Neben Esch und Berchem, das sich nach der erledigten Pflichtaufgabe gegen Petingen am Samstag entspannt zurücklehnen und später die Vize-Meisterschaft feiern konnte, werden demnach die Red Boys und Käerjeng am Europapokal teilnehmen. Petingen muss sich damit begnügen, kein Duell in der Play-off-Titelgruppe zu seinen Gunsten entschieden zu haben, derweil Diekirch und Schifflingen in der kommenden Spielzeit in der höchsten Liga auflaufen werden. Die Begegnungen des letzten Spieltags hatten es noch einmal in sich und sprachen für eine spannende Saison, auch wenn die Entscheidung um den Titel bereits vorzeitig fiel. Esch und Düdelingen lieferten sich einen kampfbetonten Schlagabtausch, in dem die Hausherren zwar immer wieder mit bis zu fünf Treffern führten, das Team von Trainer Nikola Malesevic sich aber nie aufgab. Die Enttäuschung war dann auch entsprechend groß, als der HBD in den Schlussminuten den Ausgleich verpasste. Des einen Leid ist des anderen Freud und der Jubel in Käerjeng war enorm, als die Schlusssirene in Düdelingen ertönte. Dabei hätte der Gastgeber in der Tabelle noch den dritten Rang einnehmen kön-nen, war aber in der Schlussphase nicht konsequent genug. So konn-ten die Red Boys, die zwischenzeitlich immer mal wieder in Front lagen, sich aber nie absetzen konnten, in der 59.' mit 34:33 in Führung gehen, allerdings sorgte Molitor noch für den Ausgleich.

RESULTATE UND TABELLE

MÄNNER - SALES-LENTZ LEAGUE TITELGRUPPE

Petingen - Berchem HB Esch - HB Düdelingen 33:32 HB Käerjeng - Red Boys 34:34

1. HB Esch 10 9 0 315:263 45 10 6 0 4 306:280 38,5 10 4 2 4 306:310 38 2. Berchem 3. Red Boys 4. HB Käerjeng 10 4 1 5 327:316 37 5. HB Düdelingen 10 5 1 4 306:298 36.5

info-handicap



2 366 466 - www.info-handicap.lu



Double-Gewinner Handball Esch konnte die Saison mit einer positiven Note beenden

Esch feiert, der HBD geschockt

ESCH - HBD 33:32 (19:18)

Carlo Barbaglia

Gelungene Meisterfeier für den HB Esch, bittere Enttäuschung für den HBD, Im Handballklassiker zwischen den beiden Erzrivalen konnte sich der neue Landesmeister nach spannenden und intensiven 60 Minuten knapp mit einem Tor Unterschied gegen Düdelingen behaupten.

Während die Schneider-Truppedie Saison vor eigenem Publikum
mit einem positiven Resultat beendete und anschließend die
Meistertrophäe unter dem Jubel
seiner Anhänger in Empfang
nahm, gab es auf Seiten des Verlierers lange Gesichter. "Diese
Niederlage ist mehr als bitter.
Unabhängig vom Resultat in
Käerjeng wollten wir das letzte
Saisonmatch unbedingt gewinnen und haben phasenweise
auch sehr gut gespielt, leider sollte es aber nicht ganz reichen",
sagte der tief enttäuschte HBD-

Spieler Dan Mauruschatt nach Spieler Dan Mauruschatt nach der Schlusssirene. Durch die knappe Niederlage und das gleichzeitige Remis zwischen Käerjeng und den Red Boys fällt der HBD bis auf Tabellenplatz fünf zurück und ist in der kommenden Saison nicht für einen europäischen Wettbewerb quali-fiziert. Bevor es am Samstag in der Lallinger Sporthalle losging, fanden vor Spielbeginn zahlrei-che Ehrungen statt.

Schneiders Abschied

Viel Applaus gab es vor allem für den Escher Trainer Holger Schneider, der bekanntlich nach zwei Jahren wieder nach Deutschland zurückkehrt. "Es ist ein emotionaler Abschied für mich", gestand der Escher Coach nach der Begegnung. "Einen Verein mit zwei Titeln zu verlassen, das hat man als Trainer nicht sehr häufig. Ich will aber noch mal die super Arbeit von meinen Jungs

hervorheben, zudem bin ich sehr stolz auf den gesamten Klub. Wir wollten die letzte Partie vor eigenem Publikum natürlich gewinnen, wurden vom HBD bis zuletzt gefordert, nach hartem Kampf behielten wir nur ganz knapp die Oberhand." In der Tat gingen beide Mannschaften von Anfang an mit enorm viel Engagement zur Sache. Vor allem die Düdelinger waren hochmotiviert und nach 11' führten die Gäste dank Ilic, Szyczkow und Wirtz mit 7:5. Doch die Escher verteilten keine Geschenke. Im Gegenteil: Pulli, Krier, Kohl, Vasilakis und Co. hielten dagegen und zur Pause lagen die Schwarz-Weißen wieder knapp vorne. Auch der zweite Durchgang blieb hoch unterhaltsam und spektakulär. Esch führte zeitweise mit fünf Toren (26:21). doch der HBD bewieseiithrite zeitweise mit fünf Toren (26:21), doch der HBD bewies einen enormen Kampfgeist und schaffte immer wieder den Anschluss. Die letzten Minuten waren an Spannung kaum noch zu überbieten. Den Düdelingern

hätte ein Unentschieden für Europa gereicht, doch es sollte nicht sein.

Esch: Milosevic (1.-30./43.-54./9
P., davon 1 x 7 m), Potteau (31.43./54.-60./3 P.) - Muller 2. Krier
S. Labonté, Kohl 4, Scholten, Pulli
7, Bock 1/1, Agovic 1, Marzadori,
Kohn 4, Vasilakis 7, Tomassini, Jelinic 2, Quintus
HBD: Herrmann (1.-28./3 P.), Johe.
G (28.-60./8 P.) - Klohe, Gulbicki
1, Mauruschatt 2, F. Hippert 1,
Patzack 3, Wirtz 7/1, Bosoni, Ilic
7/2, Szyczkow 8, Belssac, Hummel 1, Anic 2, Della Schlava, Y.
Hippert

mel 1, Anic 2, Dena Ge... Hippert Schiedsrichter: Weber/Simonelli Siebenmeter: Esch 1/1 - HBD 3/5 Zeitsrafen: Esch 4 - HBD 5 Zwischenstände: 5, 3/2, 10, 5/5, 15, 7/8, 20, 11:12, 25, 15:14, 35, 24:20, 40, 26:23, 45, 27:25, 50, 29:27, 55, 31:28 Zuschauer: 400 (geschätzt)

Dramatischer Schlussakt

HANDBALL Dramatischer kann eine Meisterschaft nicht enden. Auch wenn der HB Esch sich die Auch wenn der HB Esch sich die Meisterkrone schon drei Spieltage vor Schluss sichern konnte, so blieb der Kampf um einen europäischen Platz spannender denn je. Am Ende waren Berchem, Red Boys und Käerjeng die Glücklichen. Der große Verlierer dieses letzten Spieltages ist ohne Zweifel der HBD, der durch die knappe Niederlage beim neuen Meister Esch und dem späten Ausgleich der Käerjenger auf dem undankbaren fünften, und damit auf dem ersten nichteuro-Ausgleich der Käerjenger auf dem undankbaren fünften, und damit auf dem ersten nichteuropäischen Platz landete. Ein besonders bitteres Ende für den HB Düdelingen, denn elf Sekunden vor Schluss einer langen Meisterschaft war der HBD noch für Europa qualifiziert. Doch zehn Sekunden vor dem Abpfiff schaffte es Mikel Molitor, eigentlich ein Eigengewächs der Düdelinger, den Brauereistädtern mit seinem Ausgleichstreffer den Europaplatz und Berchem den Vizemeistertitel zu sichern.

Schon am Freitag hatte Berchem mit seinem Erfolg in Petingen erwartungsgemäß seine Ambitionen im Kampf um den Vizemeistertitel angemeldet. Durch das Unentschieden der Red Boys geht dieser schlussendlich an den Roeserbann. Berchem krönte damit seine herausragende Saison, die ihnen so nur die wenigsten zugetraut hätten.

Nach einer spannenden Auseinandersetzung konnten die Escher die Meisterschaft mit einem knappen Sieg gegen den HBD erfolgreich beenden.

Noch spannender war es in Käerjeng. Temelkov, Halibegovic und Molitor sicherten den Hausherren am Ende das wichtige Unentschieden, während beim scheidenden Meister besonders Kratovic, Scheid sowie Alen und Aldin Zekan herausragten.

Kratovic, Scheid sowie Alen und Aldin Zekan herausragten.

Herren Titelgruppe Esch - HBD Petingen - Berchem Kåerjeng - Red Boys P. Red Boys Kåerjeng

Molitor schießt Käerjeng nach Europa

KÄERJENG - RED BOYS 34:34 (19:16)

Fernand Schott

Als Kratovic 30 Sekunden vor Schluss einen Querpass von Meis abfing und die Differdinger Red Boys mit 34:33 in Führung warf, schien der Traum von Europa für Käerjeng geplatzt. Trainer Trilliei respitate soffet und ralling geplatzt. Haller Trillini reagierte sofort und nahm ein Time-out. Und das mit Erfolg. Ausgerechnet der Ex-Düdelinger Mikel Molitor erzielte genau zehn Sekunden vor Schluss das 34:34-Unentschieden.

Noch acht Minuten mussten die Käerjenger zittern, denn die Par-tie Esch gegen den HBD hatte et-was später begonnen. Doch dann war es klar, Esch hatte den HBD besiegt und Käer-

jeng war für Europa qualifiziert. Es war kein hochklassiges, doch äußerst intensives und spannendes Spitzenspiel, das die beiden Kontrahenten in der letzten Partie der Meisterschaft boten. Vladi Temelkov und Halibegovic waren in der Anfangsphase die dominierenden Elemente bei den Hausherren. Doch auf der Gegenseite hielten Kratovic, Scheid und Aldin Zekan dagegen, so dass in den ersten 20' beide Mannschaften sich in der Führung abwechselten. Doch anschließend gelang Käerjeng ein 5:0 und schaffte somit ein erstes Break, Bis zur Pause verteidigte man diesen Vorsprung und so ging es mit einem 19:16 zum Pausentee.

sentee. Nach dem Wechsel wurde es zunehmend hektischer und ner-

vöser, die Fehlerquote stieg an. Beide Mannschaften schenkten sich nichts und es regnete Zeit-strafen und Siebenmeter. Besonstrafen und Siebenmeter. Besonders Sperti war bei den Hausheren der Nutznießer der Differdinger Unsicherheit, so dass ihr Vorsprung bis zur 38. auf 24:19 angestiegen war. Fünf Tore Vorsprung,
die Käerjenger sehienen auf dem
besten Weg zum Einzug ins europäische Geschäft. Für die Differdinger sah es hingegen düster aus,
denn der HBD hatte zu diesem
Zeitpunkt den Ausgleich erzielt.
Doch Rezic, Krattovic, die Brüder Zekan und Scheid reagierten.
In der 48. glich Alen Zekan aus

der Zekan und Scheid reagierten. In der 48. glich Alen Zekan aus und Kratovic erzielte sogar die 28:27-Führung für die "Rotja-cken". Die Schlussphase war dann an Dramatik nicht mehr zu übertreffen. Als Schroeder in der

55. das 31:29 erzielte, kam erneut Hoffinung beim Gastgeber auf. Hoffmann mit seinem ersten und einzigen Treffer und Scheid mit einem Siebenmeter brachten den Meister wieder heran. Die Schlussminute war dann für beide Fangruppen ein Wechselbad der Gefühle mit dem anfangs beschriebenen Schlussakt. "Nach dem 5-Tore-Vorsprung hatten wir Angst vor dem Siegen und haben alles getan, um den Gegner wieder stark zu machen. Eine solch ausgeglichene Meisterschaft habe ich noch nicht erlebt, doch am Ende gab es für uns ein Happp End. Ich bin glücklich, dass ich Küerjeng mit dieser positiven Note verlassen kann", so der neue italienische Nationaltrainer Riccardo Trillini nach der Partie. 55. das 31:29 erzielte, kam erneut

Käerjengr C. Auger (1.16., 46.60. 6 Paraden), Michels, Cenusa 14. 46. davon 1 7 m. - Temelkov 9/6, Trivic, Jacoby, Nicoletti, Cosanti 1, Sperti 5, Hallibegovic 8, Nguyen, Molitor 4, Meis 1, Freres 1, Schro-eder 3, Tironzelli 2 Red Bøys: Grybowski (1.-30. 9 P.), Zuzo (31.46. 6, Paraden) - Rezic 3, Oliveira, Manderscheld, Alen Zekan T. Thierry, Karboyl: 10/2, 44lin Ze,

Oliveira, Manderscheld, Alen Zekan 5. Thlorry, Kratovic 10/2. Aldin Ze-Ann 5. D. Scheld 8/5, Podvrsic 2, Maric, Armin Zekan, Y. Hoffmann 1 Schiedzinchtz Centz/Rampin Zeitzrafen: Red Boys 6 - Kåcejong 8 Sebenmeter Red Boys 7/8 - Kåcejong 6/6 Zwischenstände: 5, 3:2, 10, 5:5, 15, 9:8, 20, 13:11, 25, 17:14, 35, 21:18, 39, 24:19, 46, 26:26, 50, 28:28, 55, 3:1:31 Zischauer; 200 zahlende

lundi 22 mai 2017



Emmenés par un Senjin Kratovic inspiré, les Red Boys sont repartis de Käerjeng avec leur billet pour la Coupe d'Europe.

Avec la satisfaction du devoir accompli

PLAY-OFF TITRE (10e JOURNÉE) Avec une qualification européenne à aller chercher, Käerjeng et les Red Boys ont fait le travail. Avec en prime une sortie réussie pour Ricardo Trillini et Yann Hoffmann.

Au terme d'une rencontre âprement disputée, Käerjeng et les Red Boys se quittent dos à dos.

De notre correspondant

VESTIAIRES

S amedi, au Centre sportif Um Dribbel, Ricardo Trillini et Yann Hoffmann ont disputé conjointement leur dernier match au Luxembourg, l'un à la tête du IlB Käerjeng, l'autre sous le maillot des Red Boys. Mais avant de quitter la Sales-Lentz League, les deux hommes voulaient alder leur camp à atteindre leur objectif et valider un ticket pour la prochaine Coupe

«Tout ce que le public aime»

d'Europe. Alors, ce dernier match avait nécessairement pour eux une saveur particulière. Privé de son geant italien Volpi (2,07 m), blessé geant taiten vojni (2,07 m), biesse au nez après un coup reçu le weck-end dernier contre Esch, Käerjeng entamait la rencontre avec l'inten-tion de prendre vite le dessus sur une formation differdangeoise pourtant joueuse (4-3). Un but de Rezic et, à la 10° minute, les visi-teurs prenaient pour la première fois tezate et, a la lo minute, les visi-teurs prenalient pour la première fois les devants (4-5). Sur le terrain, le match était âpre et les joueurs étaient bien présents dans les duels. Peut-être trop car les coéquipiers de Meis se retrouvaient doublement en infériorité numérique à la 14º minute avec les exclusions temporaires d'Auger et Sperti. Mais cette situation n'empêchait pourtant pas la paire Temelkov - Halilbegovic d'en profiter pour faire des siennes et donner trois buts d'avance à son équipe (14-11, 21°). Cenusa qui avait relayé le portier de l'équipe nationale dans les buts multipliait les prouesses et permettait à Käerjeng de se donner encore plus d'air (16-11, 23°).

Pour garder le bateau differdan-

11, 23°).

Pour garder le bateau differdangeois à flot, les joueurs d'Agron Shabani s'en remettaient comme souvent à Kratovic (meilleur réalisateur du match avec 10 buts) pour faire sauter la défense locale. À la mistra temps, les Red Boys étaient toujours dans la partie (19-16).

Molitor envoie Käerjeng en Coupe d'Europe

λ l'entame du second acte, les A rename du secona acte, les deux équipes montraient toujours autant de cœur à l'ouvrage, à l'image d'un Hailibegovic qui n'hésitait pas à payer de sa personne en contribuant grandement au capital des locaux (24-20, 40%). Le buteur baschwarenis fait serous par la de bascharageois était secoué par la défense differdangeoise qui employait les grands moyens pour le stopper comme sur ce bloc un peu trop «athlétique» de Rezic qui avait pour effet de faire monter la température chez les deux joueurs (48°).

Käerjeng paraissait bien parti dans cette rencontre, mais il y avait toujours un problème à ré-soudre: Kratovic, chaud comme une bouillotte et toujours aussi perforant. Dans le sillage de son numéro 15, Differdange grignotait son retard en mettant du rythme (28-28, 50°). Cela devenait de plus en plus tendu, le jeu était haché. Revenu aux affaires, Auger gar-dait son équipe à niveau par quel-

dait son équipe à niveau par quel-ques parades bien senties. Mais on avait le sentiment que le physique des visiteurs prenait le pas,

comme sur cette interception de Kratovic (évidemment) à 52° du terme (33-34). Finalement, Moli-tor sur le buzzer trouvait la solu-tion sur l'aile pour offrir l'égalisa-tion à Kaerjeng (34-34). Avec ce nul et une qualification euro-péenne en poche, Ricardo Trillini et Yann Hoffmann ont finalement réussi leur sortie. Avec pour le fu-tur entraineur de la sélection ita-lienne, les veux embués à l'issue lienne, les yeux embués à l'issue de la rencontre et de la petite céré-monie qui lui a été réservée par ses joueurs et son staff.

Käerjeng sur Christian Gaudin?

Bascharage, les dirigeants s'activent pour trouver un di-gne successeur à Riccardo Trillini. Bien des noms ont circulé ces derniers temps du côté de l'Um Dribbel. Le dernier en date est Christian Gaudin (photo), Le pro-Chistan Gaduin photo, Le pro-fil de cet ancien gardien interna-tional français (50 ans/247 sélec-tions), dont le contrat à Sélestat n'a pas été renouvelé, ne laisse-rait pas insensible le club du président Marc Sales qui, très récem-ment, était également en discus-sion avec un entraîneur, gresion avec un entraîneur... grec. C. M.



«Le premier titre est le plus beau»

Riccardo Trillini a tourné une page riche.

Carlo Sperti (Käerjeng): - C'était un match engagé où les deux équipes ont mis beaucoup d'intensité. Pour nous, il était important de se qualifier pour une Coupe d'Europe après la première partie de saison que l'on a réalisée. On a eu pas mal de blessés, ce qui nous a quelque peu perturbés pour les playoffs. On avait aussi à creur de faire un bon match pour la dernière de settemesché.

notre coach.» Alen Zekan (Red Boys) : «On a eu beaucoup de difficultés en première mi-

Alen Zekan (teel boys): «On a cu beaucoup de difficultés en première mi-temps pour trouver le chemin des buts. En deuxième mi-temps, on a res-serré notre défense et on a mis beaucoup plus d'engagement dans les duels, ce qui nous a permis de revenir au score. C'était un bon dernier match avec tout ce que le public aime: des duels, des buts, du suspense. C'était aussi la der pour pas mal de joueurs dont mon frère, un grand merci à eux.»

On vous sent extrêmement

Riccardo Trillini : J'ai passé quatre merveilleuses saisons à Käerjeng. La dernière a été compliquée, avec beaucoup de joueurs blessés, mais je reactoup ne poueurs niesses, mals je suis vraiment satisfalt du comporte-ment de mes joueurs qui n'ont rien làché jusqu'au bout. L'équipe jouera encore la Coupe d'Europe la saison prochaine.

Avec du recul, quel est votre meilleur souvenir lors de ces quatre saisons passées à Käerjeng? Sans conteste le premier titre de champion. C'était ma première expérience à l'étranger et, pour un entraineur, gagner des la première année n'est jamais chose aisée. Alors oui, le premier titre est le plus beau, d'autant que Käerjeng n'avait encore rien gagné.

Comment voyez-vous l'avenir du club?

Le plus dur pour le prochain en-traineur sera de pallier le départ d'un garçon comme Volpi, qui était la colonne vertébrale de l'équipe. Il va falloir que le club fasse son mar-ché à l'intersaison pour rehâtir un groupe en s'appuyant sur des lea-ders comme Meis et Temelkov. Recueilli par G. T.



KÄERJENG - RED BOYS 34-34 (19-16)



Centre sportif Um Dribbel. Arbitrage de MM. Lentz et Rampin. 200 spectateurs. KÄERJENG: Auger (1#-14* et 43:-40r, 6 arrêts), Cenusa (14*-42*, 7 arrêts), Temegwen, Molitor 4, Meis I, Freres I, Schnedett, Cosanti I, Sperti S, Halilbegovie R, Nguyen, Molitor 4, Meis I, Freres I, Schneder 3, Triouzelli 2. Deux entimetes: Auger (14*), Sperti (14*, 44*), Cosanti (20*, 51*), Halilbegovie (25*, 54*), Freres (42*), Temelkov (54*).
RED BOVS: Grzybowski (1*-30*, 8 arrêts), Zuzo (31*-60*, 4 arrêts), Rezie 3, Oliveira, Manderscheid, Alen Zekan S, Thierry, Kratovie 10/2, Aldin Zekan S, S-cheid 8/4, Podvrsic 1, Maric, Armin Zekan, Hoffmann 2.

8/4, Podvrsic 1, Maric, Armin Zekan, Hottmann 2. Penallies: 6/7. Deux minutes: Rezic (14°, 54°), Scheid (26°), Hotfmann (41°, 57°), Alen Zekan (42°). Evolution du score: 5°3-1; 10° 5-5; 15° 9-7; 20° 13-11; 25° 17-13; 35° 21-18; 40° 24-20; 45°26-24; 50° 28-28; 55° 31-30.

Esch la tient enfin

PLAY-OFF TITRE (10e JOURNÉE) Les Eschois ont reçu leur trophée de champion lors de l'ultime journée d'une saison où ils ont assumé leur statut de favori.

Les Eschols ont glané, samedi soir, un neuvième succès dans ce play-off titre aux dépens de Dudelange qui ne sera pas européen la saison prochaine.

De notre correspondante Isabelle Foltz

C lap de fin pour cette saison 2016/2017 exceptionnelle que vient de réaliser le 11B Esch. Titrés depuis trois journées, les hommes

de Holger Schneider ont enfin pu de tioger schneider ont entil pu soulever leur couronne. Et ce, au terme d'un play-off titre rondement mené qu'ils terminent donc sur un neuvième succès! Fort d'un recrutement impression-nant, Esch était au cœur de toutes

les discussions avant même le début du championnat. Scrutée à la loupe, cette équipe au format XXI. avait une pression importante sur les épaules. Christian Bock le

confirme: «La saison a été assez difficile, surtout au début. Oui en début de saison, j'ai ressenti de la pression. On devait faire quelque chose. Un résultat était attendu. Avec ce cadre, on devait vraiment faire quelque chose. Aujourd'hui, c'est un explament. Ou a finale, c'est un soulagement. On a finale ment fait deux titres. On est satis faits. Je suis vraiment fier de l'équipe. Les deux dernières se-maines, on a beaucoup fêté, mais

ce samedi soir, on voulait remplir notre contrat. Surtout pour notre entraineur, on ne voulait pas qu'il parte sur une défaite.»

Scholten: «Le doublé, c'est exceptionnel!»

Une pression dont la bande à Une pression dont la bande à Raleire défense du championnat, a su se nourrir pour trouver d'autant plus de motivation. -C'est ma meileure saison! Le doublé, c'est exceptionnel! On était les meilleurs. Le seul point négatif, c'est que l'on aurait pu faire un meilleur résultat au niveau européen. Ce sera pour la saison prochaine. On voulait gagner tous les matches et on l'a montré encore une fois samedi soir-, assure Dany Scholten. soir, assure Dany Scholten.

soir», assure Dany Schollen.
Indiscutablement, l'une des principales qualités de cette équipe est
de n'être sans doute jamais rassasiée
même si le dernier trophée décroché
par le club remontait à 2014 (Coupe
de Luxembourg). Un esprit de comrétition montage autre lors de de Luxemourgy. On espirit de com-pétition maintenu jusque lors de cette dernière apparition de la sai-son devant son public. On voulait rajouter une victoire au palmarès du coach et pour le public présent tout au long de la saison. Je suis ravi de cette réussite», souligne Sa-cha Pulii

L'entraîneur a été vivement remer-

cié dès la fin de présentation des cte des la int de presentation des équipes. La fête a pris place dans le centre sportif de Lallange bien avant cette ultime rencontre. L'ensemble de l'équipe a été ovationné par le public. Le club eschois a pris le temps de savourer ce moment. Distemps de savourer ce moment. Dis-cours, remerciements, photos, une banderole pour le doublé Coupe/ championnat 2017 déroulée devant les joueurs par les jeunes du club. Même son adversaire du soir a tenu à féliciter le champion par un bou-quet de fleurs remis par Witz à Bock avant le coup d'envoi. Le sérieux et avant le coup d'envoi. Le serieux et Pengagement ont repris leur rang durant le duel pour délivrer une der-nière belle prestation. Pour un but, la victoire est à nouveau acquise. Le champagne coule à flots, les joueurs exultent et posent fièrement avec leurs deux coupes.

M. Paris	AL	٠,	1	***	•	170	
Pétange - B Käerjeng - I Esch - Dudek	Red B		;		34	1-31 1-34 1-32	
	Pts	1	G	N	P	p	C
1. Esch	45	10	9	0	1	785	609
2. Berchem	38,5	10	6	0	4	743	655
3. Red Boys	38	10	4	2	4	726	668
4. Käerjeng	37	10	4	1	5	787	678
5 Dudelange	36,5	10	5	1	4	747	672



ESCH - DUDELANGE 33-32 (19-18)



Centre sportif de Lallange, Arbitrage de MM, Weber et Simonelli, 400 specta-

Centre sportif de Lallange, Arbitage de MM. Neuer et anteonem. 400-5)exorteurs.

ESCH: Killosevic (18-30° et 43-6-54°, 10 arrêtis) et Potteau (30°-43° et 54'-60°, 4arrêts), Muller 2, Krier 5, Labonte, Kohl 4, Schotten, Pulli 7, Bock 171, Agovic 1, Marzadori, Kohn 4, Vasilakis 7, Tomassini, Jelinic 2, Quint®s.

Penallies: 1/1.

Deux minutes: Quintus (10°), Muller (14°), Kohn (41°), Potteau (43°).

DUDELANGE: Hermann (18-29°, 3 arrêts) et Jovicic (29°-60°, 10 arrêts), Klohe, Gulbicki 1, Mauruschatt 2, F. Hippert 1, Patzack 3, Wirtz 771, Bosoni, Ille 7/2, Szyzkow 8, Beissac, Hummel 1, Anic 2, Della Schlava, Y. Hippert.

Penallies: 3/8.

Deux minutes: illic (12°), Patzack (12°-14°), Anic (46°), Wirtz (51°).

Evolution du score: 5° 3-2; 10° 5-6; 15° 8-8; 20° 11-12; 25° 15-14; 35° 24-20; 40° 26-23; 45° 27-25; 50° 29-27; 55° 31-28.



VESTIAIRES

«La 5e place n'est pas méritée»

Max Kohl (Esch) : «Le début de saison était difficile avec beaucoup de nou-

Max Kohl (Esch): -l.c début de saison était difficile avec beaucoup de nou-reaux joueurs à intégere, des questions sur comment faire tourner l'effectif. L'équipe a bien fonctionné après les matches en équipe nationale. C'était important pour nous de terminer sur une victoire.-Michel Gulbicki (Dudelange): -C'était mon dernier match. C'est spécial, je ne réalise pas encore. On a absolument voulu gagner. On s'est battus jusqu'à la fin, mais pas assez. Félicitations à Esch! Par rapport à la saison qu'on fait, la 5º place n'est pas méritée.-Tommy Wirtz (Dudelange): -C'est la première fois que l'on n'est pas curo-péen depuis que je suis en équipe première. Notre équipe est jeune, je suis confiant, on est en train de construire l'avenir.»



«Aller le plus loin possible en Coupe d'Europe» Revenu l'été dernier à Esch, Martin Muller ne cache pas sa joie d'avoir réussi le doublé Coupe-championnat.

Ce qui ne l'empêche pas de songer déjà au prochain objectif...

Pour votre retour après deux saisons passées à Nancy, vous réussissez le doublé! Martin Muller: C'était le but. C'est pour ça que je suis revenu. J'avais connaissance de l'équipe qui était en train de se bâtir. Ça donnait varienn envis de jouer donnait vraiment envie de jouer. On a eu beaucoup de plaisir, même si on a eu aussi quelques moments difficiles. L'objectif du doublé était

top.
Est-ce votre plus belle saison?
Le doublé, c'est juste ce qui manquait avec les copains Book, Kohl..
On est super contents de l'avoir fait. Mais la plus belle saison reste celle où l'on a atteint la finale de la

Challenge Cup (NDLR: une réelle volonté de revenir au 2012/2013). C'était un truc de fou! Luxembourg. Le HB Esch était l'une des raisons. Son nouveau projet avec un nouveau professionnel.

A l'étranger, des proc passes

Vous n'avez aucun regret quant à votre retour à Esch? Non, mon choix était clair. et pourtant, j'avais d'avais

des pros passent parfois une carrière sans gagner un titre

Et pourtant, l'avais d'autres possibilités.

Bagner un titre tions en fonction de notre adversaire. Chaversaire. ChaMais pour diverses raisons, j'avais que joueur apporte ses qualités à

Votre temps de jeu est-il suffi-sant?

Oui, pourquoi? On a un gros effectif, c'est notre force. Le but est de faire des rota-

l'équipe, on compose avec. On re-cherche l'efficacité, le plus impor-

cherche l'etilicacite, le plus impor-tant reste la victoire. Quels sont les prochains objec-tifs du club? Aller le plus loin possible en Coupe d'Europe. Et puis, on fera évidemment de notre mieux pour leuter la refaire la doublé. tenter de refaire le doublé.

tenter de réfaire le doublé. Et sur le plan personnel? Ce sont les mêmes que l'équipe ; remporter des titres. C'est une chance de jouer au Luxembourg. C'est un petit championnat, un petit pays, on peut jouer pour remporter des titres. À l'étranger, des pros passent parfois une car-rière sans gagner un titre.

Pour yous, la saison n'est peut-

rour vous, la saxon n'est peut-ètre pax encore finie...

Oui, ça va dépendre de éventuelle sélection en équipe na-tionale pour la Bulgarie. Si c'est le cas, les vacances seraient courtes avant de commencer la prépara-tion estivale avec Esch. C'est prévu pour la pai, itillet, mais la data gene. tion estivate avec ESCI. C'est prevu pour la mi-juillet, mais la date sera définitivement fixée lorsqu'on connaîtra le nom de notre nouvel entraîneur. Nous sommes sans doute les derniers à ne pas savoir encore qui sera notre entraineur. Le club cherche et il nous faut quelqu'un à la hauteur de Holger Schneider, ce n'est pas facile... Recueilli par I. F. MOTORRADSPORT - In Oschersleben (D)

Legueux landet auf dem dritten Rang

Nachdem er vor drei Wochen beim ADAC-Junior-Cup in Assen (NL) wegen austretenden Öls aus dem Getriebe seiner KTM 390 RC Cup auf Platz vier liegend ausgerutscht war, konnte Noah Lequeux am Wochenende mit einer feinen Leistung und dem dritten Rang in Oschersleben (D) überzeugen. Im ersten Rennen überquerte der Student auf dem vierten Platz unter 20 ADAC-Junioren den Zielstrich. Im Rennen am Sonntag war Lequeux lange Zeit in diverse Po-sitionskämpfe verwickelt, doch zwei Mal beging er einen Schalt-fehler. Er blieb auf Platz vier, ohne die Chance, dem Spitzentrio folgen zu können. Doch in der Schlussphase fiel Aaron Schäfer (D), der noch im ersten Rennen Zweiter war, aus dem Führungstrio und dem 14-jährigen Lequeux gelang somit der Sprung auf den dritten Podestplatz. "Insgesamt bin ich recht zufrieden, allerdings muss ich auch zugeben, dass ich mir ein noch etwas besseres Er-gebnis erhofft hatte", bilanzierte Lequeux. R. H.

AUTOSPORT - In Zandvoort (NL)

Grund zur Freude für Hauser

David Hauser vom Racing-Expe rience-Team hat zum Auftakt der niederländischen Rennserie "GT and Prototype Challenge" über-zeugen können. Wegen Proble-men mit dem Öldruck am Nissan V8-5-Liter-Motor des Ligier JS P3 musste Hauser am Freitag in Zandvoort (NL) auf die Teilnahme am Training und Qualifying verzichten, sodass der Luxem-burger jeweils aus der letzten Startreihe in beide Rennen gehen musste. Im Rennen am Samstag kämpfte er sich auf den zweiten Platz hinter dem unantastbaren Renault der Niederländer Rob Kamphues/Sandor van Es vor. Im zweiten Rennen am Sonntag lief es noch besser: Trotz einer Strafe wegen verbotenen Überholens sicherte er sich den ersten Rang. Er profitierte von einer Safety-Car-Phase und einem Ausfall von Kamphues/van Es. jot

DRESSURREITEN - In Compiègne (F)

Duo qualifiziert sich für die WM

Kristine Möller startete am vergangenen Wochenende beim CSI2* in Compiègne (F). Mit ihrem zwölfjährigen Wallach Freak Phantom Blue OLD kam die Dressurreiterin in der Intermediaire I in einem starken Starterfeld mit 69,533 Prozent auf Platz vier, vor allem die Gänge wurden gut bewertet. Das anvisierte Ziel, die erst siebenjährige Stute Stan-ding Ovation für die WM der jungen Dressurpferde in Ermelo (NL/ab Anfang August) zu quali-fizieren, erreichte Möller spielend. Die Trakehnerstute kam im Finale mit 74.600 Prozent auf Platz fünf und erreichte damit die für die Qualifikation erforderli-chen 70 Prozent. Bereits am Freitag qualifizierte Verena Waehnert-Heinz ihren ebenfalls siebenjährigen Oldenburger Status Royal mit 71,528 Prozent für die WM der Jungpferde. sus

Hayden erliegt seinen Verletzungen

Früherer MotoGP-Weltmeister stirbt nach Fahrradunfall

Trauer im Motorsport: Der frühere MotoGP-Weltmeister Nicky Hayden ist nach einem Fahrradunfall an seinen schweren Verletzungen gestor-

Der frühere MotoGP-Weltmeister Nicky Hayden ist tot. Fünf Tage nach seinem folgenschweren nach seinem folgenschweren Fahrradunfall in Italien erlag der US-Amerikaner seinen Verletzungen. Der 35-Jährige war am vergangenen Mittwoch nahe Rimini mit einem Auto kollidiert und wurde seitdem auf der Intensiv-station einer Spezialklinik behan-

"Kentucky Kid" Hayden hatte beim Zusammenstoß ein Polytrauma einhergehend mit einem gravierenden Hirnschaden erlitten. Der erfahrene Pilot wurde beim Crash an Kopf, Brust und Hüfte verletzt. Der dreimalige Grand-Prix-Sieger Hayden, 2006 Champion in der Königsklasse, war gegen 14 Uhr auf einer Tour zwi-schen Tavoleto und Riccione mit einem Kleinwagen zusammenge-prallt. Offenbar wurde er beim Unfall gegen die Frontscheibe geschleudert. Sein Rennrad zerbrach

Rossi drückt vergeblich die Daumen

Zahlreiche Rennfahrer, unter an-derem der italienische Star Valentino Rossi, meldeten sich zu Wort und drückten dem früheren Gegner die Daumen. Doch die Hoffnungen auf gute Nachrichten zerschlugen sich.

Hayden wechselte 2003 aus der Superbike-WM in die MotoGP und



Nicky Hayden wurde 2006 Weltmeister in der MotoGP.

(FOTO: REUTERS.

feierte zwei Jahre später in der Heimat beim US-Rennen in Laguna Seca seinen ersten Grand-Prix-Sieg. Höhepunkt in der Karriere des Piloten aus Owensboro (Kentucky) war der Gewinn des WM-Titels 2006 auf einer Honda - mit nur zwei Saisonsiegen, Damals hatte Rossi knapp das Nach-

Zur Saison 2009 verließ der im Fahrerlager beliebte Hayden das Werksteam der Japaner, fuhr nach fünf Jahren bei Ducati aber wieder in einem Kundenrennstall für Honda. Als er kein Angebot für 2016 bekam, erfolgte der Abschied in die Superbike-WM für seriennahe Maschinen.

Hayden, dessen jüngerer Bru-der Roger Lee (33 Jahre) als Er-

satzmann zwei MotoGP-Rennen absolviert hat, holte nach seinen enttäuschenden letzten Jahren in der Königsklasse auf dem Superbike in der vergangenen Saison ei-nen Sieg und insgesamt vier Po-diumsplätze. Zuletzt war er mit der neuen Honda nicht mehr konkurrenzfähig und hatte keine Chancen auf vordere Platzierungen. Der frühere Champion stammt

aus einer Rennfahrerfamilie, mehr als 15 Jahre lang war Hayden re-gelmäßig auf Maschinen mit mehr als 300 km/h auf der Welt unterwegs, nun starb er nach einem Unfall im Straßenverkehr. Sein letz-tes Foto bei Instagram zeigt ihn in Fahrradmontur auf einer Tour mit dem Bürgermeister von Misano, Es war eine seiner letzten.

MOTOCROSS - In Frankenthal (D)

Leistungsstarker **Tabouraing**

In Frankenthal (D) wurde am Wochenende der vierte Wertungslauf der nationalen Motocross-Meisterschaft ausgetragen. Das einheimische Championat wird bekanntlich im Rahmen des ADAC-Südwest-Cups ausgetragen und in dieser deutschen Rennserie treffen die MUL-Piloten auf starke Konkurrenz. In der Kategorie "Prestige" unterstrich Eric Tabouraing erneut seine derzeitige Formstärke. Der Ka-wasaki-Pilot überzeugte mit dem zehnten Rang in der Tageswertung und konnte seinen Vor-sprung in der MUL-Meisterschaft auf Sam Gaasch und Dany Casoli ausbauen. In der Kategorie "Cup" landete Vitor Alves unter 41 Startern auf dem fünften Platz. Alves (Yamaha) führt die nationale Meisterschaft souverän an. In der Kategorie 85ccm belegt Jamie Heinen nach vier Wer tungsläufen den zweiten Platz im ADAC-Südwest-Cup und ist Spitzenreiter in der MUL-Meisterschaft. In Frankenthal warf ein Sturz im ersten Durchgang den Zwölfjährigen nur kurz aus der Bahn. In zwei Wochen steht im deutschen Niederwürzbach das nächste Rennwochenende an. PI



H.U.K. - Hëllef fir Ukrainesch Kanner a.s.b.l.

62, rue de la Gare L-3377 LEUDELANGE Secrétariat: Tél. 26 37 80 02 – Fax 26 37 80 03

CCRALULL LU28 0090 0000 2332 4700 CCPL LU75 1111 1587 4048 0000

RESULTATE UND TABELLEN

BASKET

MÄNNER - NATIONALE III - FINALRUNDE Schieren - Wiltz Kehlen - East Side Pirates 75:40 1. Mondorf 12 8 4 902:742 42 2. Wiltz 12 6 6 12 7 5 774:834 40 871:794 38 3. Schieren 36 34

5 Kehlen

7. Kayldall

6. East Side Pirates

12 **FUSSBALL**

12 12

1 11 648:910

771-728

804:771

CADETS - Klasse I: E. Differdingen - Hesperingen 0:3, F91 - E. Norden 1:2, Etzella -Rümelingen 4:1

Klasse II: Bettemburg - Käerjéng 4:1, Fola E. Osten 1:2

Klasse III: Strassen - E. Lorentzweiler 3:0. RM Hamm Benfica - Mertzig 6:2, E. Rosport - E. Gréngewald 3:4, Jeunesse - Steinfort 1:0, Rodange - E. Mondorf 6:3, Schifflingen - Petingen 1:6

Klasse IV: E. Wintger - Wiltz 0:3, E. Medernach – Etzella II 1:1, Beggen – E. Mamer 4:2, E. Berburg – Kehlen 0:3, E. Weiler – E. Differdingen 1:4, Beles – US Esch 1:1 Klasse V: E. Bissen – E. Schieren 0:3, Ho-

singen – Bastendorf 2:6, Hesperingen E. Osten II 3:0. Steinsel - RFCUL II 2:8. Merl-Belair - RM Hamm Benfica 1:4, E. Niederkorn - CS Oberkorn 3:0, Kayl-Tetingen - Ehleringen 4:0

SCOLAIRES - Klasse I: Fola - RM Hamm Benfica 3:2, Rodange - Hesperingen 0:2, RFCUL – Bettemburg 5:0

Klasse II: Strassen - Rosport 2:3, Mertzig Merl-Belair 0:8, Etzella – E. Norden 3:0, E. Osten – Jeunesse 1:3

Klasse III: RFCUL II - Mersch 2:5. E. Gilsdorf - Wiltz 3:1, Sandweiler - Erpeldingen 2:0, Rümelingen - E. Differdingen 4:1, Stein-

Klasse IV: Echternach - E. Lintgen 7:1, E. Medernach - Bartringen 2:0, Jeunesse - Kayl-Tetingen 2;4, E. Gréngewald - E. Äischdall 25:0. E. Biwer - Monnerich 1:6

Klasse V: Bastendorf - Fels 6:0, E. Atertdaul - Etzella II 4:2, Ulflingen - Walferdin-gen 2:9, E. Weiler - Mertert-Wasserbillig 10:1, Beggen - Kehlen 2:0, Beles - E. Mondorf 2:6, Ehleringen - Schifflingen 1:0, Petingen

Klasse VI: Bissen - E. Böwingen 9:0, Diekirch - Steinsel II 3:0, Hosingen - E. Wintger 4:5, Mamer II - E. Osten II 0:3, Cebra -Dalheim 3:0. Berdorf-Consdorf - RFCUL III 3:2, RM Hamm Benfica II - Strassen II 0:7, Bettemburg II – Hesperingen II 6:1, Gasperich – Merl-Belair II 0:14, Käerjéng – Lasauvage 6:1, Rümelingen – CS Oberkorn 5:2

MINIMES – Klasse I: RFCUL – E. Norden

1:0, F91 – Hesperingen 2:2, E. Differdingen Monnerich 6:0

Klasse II: RM Hamm Benfica - RFCUL II 4:1, Mertzig - Strassen 0:3, Merl-Belair - Wiltz 3:1, Jeunesse - E. Mondorf 1:6, Ehleringen -Fola 0:0, E. Osten - Käerjéng 1:0

Klasse III: Junglinster - E. Atertdaul 4:0, E. Nommern – Hostert 1:3, Etzella – Rosport 3:6, Bettemburg - Weiler 3:1, E. Niederkorn - Schifflingen 2:1, Itzig - Mamer 1:2

Klasse IV: E. Lintgen - Schieren 2:0, Die-- Walferdingen 8:1, Erpeldingen Mersch 0:0, Steinsel – E. Biwer 2:0, Mertert-Wasserbillig – E. Moutfort 4:1, Hesperingen - RFCUL III 0:1, Steinfort II - Schifflingen II 9:0, F91 II - Rümelingen 3:3, Kayl Tetingen - US Esch 0:1, Rodange - E. Küntzig 3:3, Steinfort - Kehlen 0:0, Petingen E. Differdingen 2:1

Klasse V: E. Bissen - Etzella 1:7, E. Gilsdorf - Hosingen 0:2, Merl-Belair II - E. Osten III 11:1, Gasperich – Beggen 1:3, Remich-Bous - RM Hamm Benfica II 1:1, F91 III - E. Nie-derkorn 3:0, Fola II - Petingen II 11:0

Klasse VI: Ulflingen - Wiltz II 4:2, E. Perlé Mertzig II 3:3, Bastendorf - Christnach 1:0, E. Äischdall - Medernach 1:2, E. Lorentzweiler - Merl-Belair III 0:3, Strassen II -Kehlen II 3:0. CS Oberkorn - Lasauvage 3:0. E. Differdingen – Rodange 2:0

HANDBALL

MÄNNER - Promotion: HB Esch II - HB Museldall 45:30, HB Käerjeng – Mersch II 31:25, Rümelingen - Petingen II 33:13, Redingen Standard 27:31

U21: Diekirch - Standard ff. 15:0, HB Düdelingen - Berchem 23:33

U17 - Titelgruppe: HB Esch - Petingen 47:33, HB Düdelingen - Berchem 30:36, Red Boys - HB Mersch ff. 15:0

U17 - Platzierungsrunde: Standard - HB Käerjeng 33:61, Berchem II - E. Schifflingen 41:23, Standard - Diekirch 37:34

U14 - Titelgruppe: Bettemburg - HB Esch 26:30, HB Käerjeng – Diekirch 20:15, HB Düdelingen - Berchem 32:24

U14 - Platzierungsrunde: Petingen - Redingen 30:14, Museldall - Standard 37:18, Red Boys - Mersch 25:15

FRAUEN - Promotion: Diekirch II - HB Düdelingen II 25:28, Redingen – Red Boys 14:25 U17: Schifflingen – Mersch ff. 15:0, Red Boys - Museldall 28:39, Diekirch - Düdelingen 41:18

U12 - Mixed: Schifflingen - Diekirch 25:15, Berchem - HB Esch 40:16, HB Düdelingen -Museldall 62:2, Red Boys – Standard 10:21

PÉTANOUE

Interclub in Schifflingen

Division I: Schifflingen - Riganelli 7:9, Düdelingen - Kayl 12:4, Beles-Metzerlach Boule d'Or 7:9

Klassement: 1. Riganelli 32 Siege/9 Punkte, Schifflingen 35/7, 3. Düdelingen 31/7,
 Kayl 17/5, 5. Boule d'Or 14/5, 6. Beles-Metzerlach 15/3

Division II - Klassement: 1. Düdelingen 30 Siege/180 Punkte, 2. Miseler Carreau 25/150, 3. Riganelli 24/144, 3. Lasauvage 24/144, 4. Kayl 22/132, 5, Steinheim 19/114, 6, Steinfort 18/108, 7. Clair-Chêne Esch 18/108, 8. Carreau Mondorf 17/102, 9. Schifflingen 15/90, 10. Trois Glands Luxemburg 14/84, 11. Boule d'Or Esch 13/78, 12. Schieren 13/78 14. BP. Esch 11/66, 14. Beles-Metzerlach

Yderström bleibt in Ettelbrück

BASKETBALL Die erste Station der Schwedin Stefanie Yder-ström hierzulande war der T71 strom nierzulande war der 1/1 Düdelingen, bevor sie vor der letzelen Saison als Leihgabe zur Etzella Ettelbrück kam. Nun tä-tigt die 1,73 Meter große, 27-jäh-rige Spielerin einen definitiven Wechsel, wird also auch in der nächsten Saison bei der Etzella einen Ausfündernstes besetzen.

nachsten Saison bei der Etzeila einen Ausländerposten besetzen. Ob der Klub für seine Damen-riege, die in der Meisterschaft die Qualifikation fürs Final Four nicht schaffte und anstelle von Trenton Wurtz nun von Amadeo Dias auf dem Trainerstuhl betreut wird, eine zweite ausländi-sche Spielerin verpflichten wird, ist noch nicht bekannt. P.W.

HB Esch: Neuer Coach

HANDBALL Der HB Esch hat einen neuen Coach für die kommenden Saison gefunden. Markus Burger tritt die Nachfolge von Holger Schneider an. Der 52-jährige Österreicher trainierte zuletzt den österreichischen Verein Alpla HC Hard.
Assistiert wird Burger von Werner Klöckner, der ebenfalls zwischen 2011 und 2013 Trainer des diesjährigen Double-Gewinners war.

Frühes Aus

TENNIS Mandy Minella (WTA 69) erlebte nach ihrer Verletzungspause kein erfolgreiches Comeback.
In der ersten Runde beim Sand-plate Twineien Strophurs auch

platz-Turnier in Straßburg muss-te sich die Luxemburgerin gegen die russische Qualifikantin Elizadie russische Qualifikantin Elizaveta Kulichkova (WTA 192) mit 1:6 und 4:6 geschlagen geben. In der nächsten Woche wird FLT-Spielerin in der Hauptrunde in Roland Garros spielen.

Steinfort überrascht den Meister

INTERKLUB-MEISTERSCHAFT 1, Spieltag

Laurent Neiertz

An diesem Wochenende stand der erste Spieltag der Interklub-Meisterschaft auf dem Programm, Dabei sorgten die Damen aus Steinfort für die größte Überraschung.

Spannend ging es vor allem in der Auseinandersetzung zwischen Howald und Steinfort zu, wo Desert. Van Cauter und Co. in extre-

Howald und Steinfort zu, wo Desert, Van Cauter und Co. in extremis aufgrund der mehr gewonnenen Sätze (7:6) die Oberhand behielten.

Bei den Damen fuhren Tennis Spora, die "Scheiss" und Schifflingen souveräne Siege gegen ihre jeweiligen Gegner ein. Tennis Spora konnte beim 61-Sieg gegen Junglinster sogar auf ihre luxemburgische Profispielerin Mandy Minella zurückgreifen, die ihr Einzel- und Doppelspiel problemlos gewinnen konnte. Die zweite einheimische FLT-Spielerin auf dem Tenniscircuit, Eléonora Molinaro, musste zwar in einer engen Begegnung gegen Petingens Nummer eins, Hélène Scholsen, eine Niederlage einstecken, doch die "Scheiss" konnte sich trotzdem ohne Mühe mit 6:1 auswärts behaupten.

Auch bei den Herren waren einige aktuelle und ehemalige luxemburgische Davis-Cup-Spieler beim Auftakt der Meisterschaft



Die "Scheiss" (hier: Christophe Tholl) erlebte gegen Lorentzweiler einen gelungenen Auftakt

Herren:	
Tennis Spora - Rümelingen	9,5:1
Steinfort - Howald	1:9,5
Schéiss - Lorentzweiler	7:3,5
Diekirch - Schifflingen	1:9,5

 Damen:
 6:1

 Tennis Spora - Junglinster
 6:3

 Howald - Steinfort
 3,5:3,5
 (3:3, 6:7)

 Petingen - Schéiss
 1:6

 Schifflingen - Ulfingen
 7:0

dabei. Tennis Spora konnte z.B. auf die Unterstützung von Gilles Muller zählen, der nächste Wo-che sein zweites Grand-Slam-Turnier des Jahres (French Open) bestreiten wird. Der Verein aus der Hauptstadt konnte somit auch einen ungefährdeten 9,5:1-Sieg gegen Rümelingen verbu-

chen. Mit dem gleichen Resultat fertigten Schifflingen und Ho-wald ihre jeweiligen Gegner (Diekirch und Steinfort) ab.

(Diekirch und Steinfort) ab. Einzig im Duell zwischen der "Schéiss" und Lorentzweiler kam etwas Spannung auf. Nach den Einzelspielen lagen Scheidwei-ler, Kremer und Co. zwar schon

mit 4:2 in Führung, doch Lorentzweiler hätte mit den drei noch verbliebenen Doppelspie-len noch das Ruder herrumrei-ßen Können. Doch das Duo Ju-lien Mathieu/Gilles Kremer sorg-te mit einem 6:3, 3:6 und 10:7 ge-gen Tom Diederich/Niels Loots-ma für die Entscheidung.

Payet und Wiltgen Meister, aber nicht Erste

TRIATHLON 13. Mosel-Triathlon in Grevenmacher

Die 13. Auflage des Sprint-Triathlons am Sonntag in Grevenmacher wurde in diesem Jahr als Meisterschaft gewertet. Aus dem Wirrwarr heraus gingen die Titel an Gregor Payet und Pia

Am Sonntag kam das Durcheinander in den Reglementen des Triathlonverbandes voll zum Tragen. Man musste lange warten und spitzfindig sein, um am Ende eines spannenden Tages die definitiven Meister und die Podiumsplätze zu ermitteln.

Der Mosel-Triathlon wurde als Sprint aussetragen Mit rund 110

Der Mosel-Triathlon wurde als Sprint ausgetragen. Mit rund 110 Teilnehmern (108 in der Wertung) war das Rennen randvoll besetzt. Der besondere Reiz des Wettbewerbs des CAE Grevenmacher resultierte aus der ersten Prüfung. Die 500 m Schwimmen wurden auf zehn Längen im 50-m-Becken des lokalen Freibads ausgetragen. Da aber nicht alle Triathleten gleichzeitig im Wasser Platz fanden, wurde das Meisterschaftsrennen in mehreren Wellen ausgetragen.

Wellen ausgetragen. Immerhin befanden sich die Faimmernin betanden sich ale Fa-voriten quasi unter sich. Topfa-vorit war WM-Teilnehmer Stefan Zachäus. Der Deutsche wurde der Bürde vollauf gerecht und lief am Ende nach Schwimmen, vier Radrunden (20,8 km) und einem 5-km-Lauf (1 Runde) als Erster über den Zielstrich. Der Vor-sprung auf Gregor Payet betrug aber überraschend nur 17". Für

aber überraschend nur 17". Für den 22-Jährigen war es der erste Auftritt in Luxemburg nach längerer Abwesenheit. Da Zachäus keinen luxemburgischen Pass besitzt, wurde Gregor Payet, mit dem Meistertitel belohnt.

Die nächste Verwirrung stifteten die Zeitnehmer, die Tom Krier auf Platz drei des Rennens führten. Tatsächlich lief aber Oliver Gorges als Dritter ins Ziel. Der Beleser wurde aber nicht zum Vizemeistergekürt, da er mit einer Juniorenlizenz antrat und sich damit mit dem Meistertitel in dieser Kategorie "begnügen"

sich damit mit dem Meistertitel in dieser Kategorie "begnügen" musste. Platz zwei im Championat ging somit an Krier, Dritter wurde Philippe Lamberty, der sich bis zum Schluss gegen Eric Wagner (CAEG) wehren musste. Nicht minder verwirrend verlief das Championat der Frauen. Eva Daniëls sorgte für die ganz große Überraschung, als sie im Gesamt-klassement den 20. Platz belegte, Rang eins bei den Frauen holte und somit die haushohe Favoritin Svenja Thös um 51" bezwint Svenja Thös um 51" bezwint serven. und somit die nausnome Favori-tin Svenja Thös um 51" bezwin-gen konnte. Die Trilux-Athletin hat aber eine Youth-A-Lizenz, konnte also nicht Meisterin wer-den. Die geschlagene Beleserin

aber auch nicht, da sie einen deutschen Pass besitzt. Landesmeisterin wurde somit Pia Wiltgen, die zweieinhalb Minuten hinter Daniëls ins Ziel gelangte. Vierte im Rennen war Annette Jaffke, aber – Sie ahnen es – die CAEG-Triathletin hat eine Masters-Lizenz. Damit komplettierten Anja Dziadek (fast 7' hinter Daniëls) und Nathalie Lamborelle (achteinhalb Minuten hinter Daniëls) das Podium, Man kann also nur hoffen, dass die FLTr ihre Meisterschaftsrituale nach diesem Fiasko überdenkt. MB

Herren: 1. Gregor Payet (Trispeed)
0.54'28"-2. Tom Krier (Trispeed)
0.57'56"-3. Philippe Lamberty (CAB)
0.59'41"-Verbandsmeisters Stefan
7achAus (CSL) 0.54'11"
Frauen: 1. Pia Wiltgen (CAD)
1.06'12"-2. Anja Dziadek (Trispeed)
1.10'25"-3. Nathalie Lamborelle
(Ind.) 1.12'16": Verbandsmeisterin:
Svenja Thás (CAB) 1.04'46": Siegerin: Evo Daniels (Trilux) 1.03'55"
Junioren: 1. Oliver Gorges (CAB)
0.57'24"-2. Pierre Lebrun (Trilux)
1.12'59" Youth A: 1. Eva Daniels (Trilux)

1,03'55", 1, Christophe Logelin (Tri-speed) 1,04'23"

Jérôme Ewen in den Top 20

DUATHLON Powerman-EM

Mit einem 20. Platz und etwas Pech beendete Jérôme Ewen am Sonntag seine ersten Europameisterschaften im Powerman. In der AK50 gewann Christopher Doyle

den Titel.

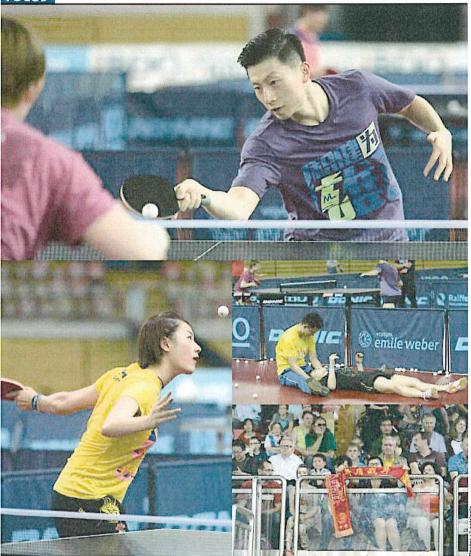
Es kommt nicht oft vor, dass internationale Titelkämpfe so kurz vor der Haustür von Luxemburg ausgetragen werden. Umso erstaunlicher, dass nur vier Luxemburger am Sonntag die Europameisterschaften im Powerman (Mitteldistauz) in St. Wendel wahrnahmen. Insgesamt waren nur 225 Teilnehmer beim Saarländischen Duathlon über 10 km Laufen, 60 km Radfahren und 10 km Laufen eingeschrieben, deren 212 gelangten ins Ziel.

Um 9.00 Uhr morgens (Männer 9.15 Uhr) wurden die Europameisterschaften am Sonntag in St. Wendel gestartet. Für Jérôme Ewen waren es die ersten Gehversuche bei der Elite bei einem Rennen, das vom internationalen Verband (ITU) ausgetragen wurde. Nach der ersten Prüfung lag der Luxemburger auf dem 22. Platz, 3:35 hinter dem schnellsten Läufer Benjamin Choquert (F, am Ende Platz 3). Schade, dass Ewen zu Beginn der Radstrecke seine eigentlichen Stär-

ken nicht voll nutzen konnte, weil die Gangschaltung defekt war. Ein Missgeschick, das ihn rund zwei Minuten kostete. Dennoch girff der 31-jährige noch einmal an und fuhr bis auf Platz 19 nach vorne, exakt 9:13 Minuten hinter dem späteren Vizeeuropameister Sören Bystrup. Der Däne hatte gegenüber dem Sieger Felix Köhler einen Vorsprung von 1:28. Der Deutsche konnte diesen Rückstand beim zweiten 10-km-Lauf wettmachen und gewann in 2.58:28 vor Bystrup (2.59:04) und Choquert (2.59:51). Jérôme Ewen hatte beim schweren Radparcours reichlich Körner gelassen, raffte sich beim

schweren Radparcours reichlich Körner gelassen, raffte sich beim Laufen aber noch einmal auf und überquerte als 20. die Ziellinie (3.12:45). Bei der Elite brachte ihm das Platz 16 ein.
Fantastisch war indes der Aufritt von Christopher Doyle bei den Agegroupern, der als 68. in 3.32:09 ins Ziel gelangte. Der Lohn war der EM-Titel in der Altersklasse 50-54 Jahre.
In der gleichen Kategorie belegte Carlo Feltes den 14. Platz (4.15:40") und Rang 167 im Gesamtklassement. Susanne Gutjahr kam als 172. ins Ziel (4.16:41), gleichbedeutend mit Platz acht in der AK40 der Frauen.

FOCUS



LUXEMBOURG (TENNIS DE TABLE) La FLTT a invité la sélection chinoise à partager durant cinq jours à La Coque un stage d'entraînement en vue des championnats du monde qui se dérouleront du 29 mai au 3 juin à Düsseldorf, en Allemagne. On imagine volontiers ces magiciens de la petite balle Jaune préserver leurs secrets dans un sport où la stratégie compte beaucoup. Pourtant, la FLTT a réussi à mettre sur pied, hier, une journée portes ouvertes à l'Arena, où près de 200 amoureux du ping ou simples curieux ont pu venir apprécier le niveau technique de ces pongistes qui tiennent le rênes du ping mondial. La délégation chinoise présente au Luxembourg est forte d'une tentaine de personnes, et comprend notamment tong Ma (n° 1 mondial et champion olympique). Zhendong Fan (n° 2), Xiu (n° 3), Difficile de faire mieux comme casting à une semaine d'un mondiall

«Rien ne doit être laissé au hasard»

TENNIS DE TABLE André Hartmann, président de la FLTT, ne cachait pas sa satisfaction de voir les pongistes chinois venir au Luxembourg préparer les Mondiaux.

Comment ce stage de prépara-tion à la Coque a-t-il été possible? André Hartmann: C'est tout d'abord 45 années d'excel-

lentes relations diplomatiques entre les deux pays. Pour preuve, la prépreuve, la pre-sence de mon-sieur l'ambas-de Sadeur de Chine, de Ro-main Schnei-der, le ministre des Sports, et Francine Close-

rrancine Close-ner, secrétaire d'État à l'Économie. À ce titre, l'organisation de ce rassemblement est fi-nancée par le ministère des Sports. De plus, nos bons rapports avec le président de la fédération chinoise de tennis de table - qui est également le vice-président de la fédéra-tion internationale – nous ont aussi

tion internationale – nous our aussi facilité la tâche. Il y aussi le fait de posséder un centre d'entrainement haute performance ... Effectivement. Il y en a trois en Europe dont un à Luxem-boure Depuis

bourg. Depuis 2014, le siège de ces stages d'en-trainement inter-national est d'ailleurs situé ici. Cela rentre aussi dans le cadre de nos échan-

ges économiques avec la Chine. Ce désir de voir ce qui se fait ailleurs permet non seulement aux joueurs de se confronter à des adversaires différents et d'expérimenter d'autres mé-thodes d'entraînement mais aussi de s'enrichir culturellement. Les prochains stages auront d'ailleurs

prochains stages auront caincus lieu en août et septembre. Les Chinois vous ont-ils de-mandé des garanties pour se met-tre dans les meilleures conditions psychologiques? Pour préparer une compétition, ils

Pour préparer une compétition, ils ne veulent pas montrer grand-chose de leur secret donc les entrainements doivent se faire à huis clos. Ensuite, ils ont demandé une salle de musculation et une salle pour analyser leur jeu à l'intérieur de la Coque. Pour eux, rien ne doit être laissé au hasard. Par exemple, en ce qui concerne les tables, ils ont voulu celles qui seront utilisées à Düsseldorf, ce qui nous a obligés à faire venir des tables identiques de Shanghai par Cargolux. Malheureusement, nous n'avons pu en faire venir que dix alors qu'ils en demandatent douze. Au niveau de la ma-

tière du parquet, leur demande était identique.

identique.

Les joueurs luxembourgeois vont-ils faire des stages en Chine?

Ils en font déjà dans le cadre des centres d'entraînement haute performance. En général, cela se passe durant l'intersaison et permet à nos seilleurs institute de prime la mos melleurs institute de prime la melleurs de prime la melleurs de prime la melleur de prime la melleurs de prime la melleur de prime la melle meilleurs joueurs de partager leurs menicurs joueurs de parager reurs méthodes d'entrainement. En marge de l'aspect pongistique, ces voyages doivent aussi être l'occa-sion de découvrir un pays, ses habi-tants et sa culture. À voir le nombre de Chinois à la

Coque, le ping est une vraie insti-tution là-bas?

tution là-bas?
J'ai reçu énormément de deman-des de journalistes chinois et de chaînes de télé qui souhaitaient ve-nir pour couvrir la préparation des pongistes chinois.

Recueilli par Gilles Tarral

Hayden n'a pas survécu

MOTO Le pilote moto américain MOTO Le pitote moto americain Nicky Hayden, grièvement blessé dans un accident de vélo mer-credi, est décédé hier, a annonce l'hópital de Cesena où le cham-pion du monde MotoGP en 2006

pion du monde MotoGP en 2006 était hospitalisé. Mercredi en debut d'après-midi, Nicky Hayden, 35 ans, circulait à velo sur la route reliant Tavoleto et Riccione, au sud de la station balnéaire de Rimini, quand il a été percuté par une voiture dans des circonstances encore non évoluties.

NBA EXPRESS

Boston, revenu de nulle part



Boston, humilié vendredi devant son Boston, humilié vendredi devant son public (130-86) et privé de son meil-leur marqueur Isaiah Thomas, a infligé a la surprise générale au champion en titre Cleveland sa première défaite des play-ofis 2017 (111-108), dimanche. Les Cavaliers sont tombés de très haut: alors qu'ils ont dominé les deux premières périodes et compté i usqu'à 21 points d'avance, ils ont perdu pied

21 points d'avance, ils ont perdu pied dans le 4ª quart-temps. Avery Brad-ley a offert aux Celtics la victoire de l'espoir avec un panier à trois points à dixième de seconde de la fin du temps réglementaire. En l'absence de Thomas qui a mis fin

à sa saison à cause d'une blessure à la hanche droite, Marcus Smart a marqué 27 points pour Boston et Bradley 20 points.

Conférence Est Cleveland - Boston

(Cleveland mêne la série 2-1)

DANS LA RAQUETTE

Yderström reste

Etzella a annoncé sur son site in-Etzella a annoncé sur son site in-ternet que la Suédoise Stephanie Yderström, prétée par le T71 la sai-son dernière, était transférée défini-tivement au Deich. Elle évoluera donc dans l'équipe qui sera dirigée la saison prochaine par Amadeo Dias, de retour sur un banc.

HANDBALL

Burger à Esch

C'est via un communiqué de presse que le HB Esch a dévoilé le nom du rempla-çant de Holger Schneider, Et c'est l'Autrichien Mar-kus Burger qui a été choisi pour entrainer la meil-



leure formation du pays pour les deux rectre formation ou pays pour les deux prochaînes saisons. Le technicien de 52 ans vient d'Alpla HC Hard, avec qui il a gagné quatre fois de suite le cham-pionnat autrichien. Avec, en prime en 2014, la victoire en finale de la Coupe d'Autriche

d'Autriche. Avec l'équipe de Saint-Gall (Suisse), il

Avec requipe de Saint-Fait (Susse), il avait atteint les demi-finales de la Coupe EHF en 2009.
À ses cokés, Markus Burger sera assisté par une vieille connaissance, puisque Werner Klöckner sera présent. Ce dernier sera également responsable de la deuxième équipe ainsi que des U21.